

پرسی دادپەرۆه ریی (عه دالهت) له رۆژنامهی (کوردستان) ۱۸۹۸ - ۱۹۰۲

پ.ی.د.مه غدیید خدر ئه حمهد سه پان
به شی راگه یاندن / کولێژی ئاداب / زانکوی سه لاهه ددین - هه ولێر
magded.sapan@su.edu.krd

پوختهی توێژینه وه:

دهرکردنی یه کهم رۆژنامهی کوردی به ناوی: "کوردستان" له ۲۱ ی نیسانی ۱۸۹۸ له قاهیره، بۆ گهلی کورد، کردنه وهی ده رگایه کی مه زن و پیویست بوو، له و رێگایه وه کورد بتوانی درێژه به خهباتی رهوای خۆی بدات و هیمانه و له سه رخۆ، بۆ خهبات و تیکۆشان ئامادهی بکا. ده رکردنی یه کهم رۆژنامهی کوردی، له لایه ن میریکی کورد، ئه و خهباته ی ئاسانتر کرد، چونکه خوینه ران، وه ک خۆی په یام و ئامۆژگارییه کانیا ن وه رده گرت.

له یه کهم رۆژنامهی کوردی، هه موو ئه و بابه تانه ی له ده رگایان ده درا، جاری یه کهم بوون له میژووی رۆژنامه گه ریی کوردی له سه ریا ن بنووسری، له راستیدا هه یچ ره چیته یه کیش نه بوو، که میقداد مه دحه ت به درخان و عه بدولرهمان به گی برای له سه ری برۆن، که ناوه رپۆکی رۆژنامه که یان چۆن پرپکه نه وه، له گه ل ئه وه شدا به هه لسه نگانندی یه کهم رۆژنامه ی کوردی تیده گه یین، که کورانی مه دحه ت به گ له میسر و له ئه و روپا، رۆژنامه یه کیان به ناوه رپۆکیکی زۆر ده وله مه ند و تیر ده رکردوو، هه تا یه ک کورد له ژیا ن مایی، شانازی پیوه بکا.

به خویندنه وه ی هه موو ژماره کان ده رده که وی، که رۆژنامه ی "کوردستان" له ده رگای هه موو ئه و بابه تانه ی داوه، که بۆ کۆمه لگای کورده واری نه ک ته نیا ئه و کات، به لکو هه تا ئیستاش زۆر گرنگن و هه نووکه یی خویان له ده ست نه داوه له وانه: میژوو، سیاسه ت، ئه ده ب،

كۆمەلایەتى، پەيوەندى نىوودەولەتى، عەدالەت، پەروەردە...هتد. كورانى بەردخان بەگ، توانییان بناغەيەكى زۆر باش و جوان و پتەوى پۆژنامەگەرى كوردى دابمەزرینن.

جارى يەكەمە توپۆئینەوہیەك لەسەر بابەتى: دادپەروەرى - عەدالەت لە پۆژنامەى "كوردستان" دەكرى، كە پيشتر لایەكى شاراوہ بووہ و توپۆئەرانى كورد نەك لەسەر ناوہرۆكى يەكەم پۆژنامەى كوردى، بەلكو لەسەر پۆژنامەكانى دواتر و سەردەميشيان نەنووسيووہ. پشتگوڤخستنى ئەو لایەنە گرنگە، بۆشايیەكى گەورەى لە پۆژنامەگەرى كوردى دروستكردووہ و نەتواندراوہ وەك پيوست سوود لە مپژوو و ئەزمونەكانى رابردوو وەرگيردرى لینیەوہ فیربیین، بۆیە ئەگەر كەموكورتییەك لە پۆژنامەگەرى كوردى ئیستا هەبى، دەكرى بە يەك لە ھۆكانى دابندرئ.

لەو توپۆئینەوہیە دا بەناوى: (عەدالەت لە پۆژنامەى "كوردستان")، زۆر بە وردى باس لە عەدالەت لە كۆمەلگای كوردەوارى ئەو سەردەم كراوہ، ھەروہا چەند جار و لە چەند ژمارە و لاپەرە و چ بابەتیک ناوى ھاتووہ و ئامانج لە باسكردن و نووسین لەسەر ئەوہ چ بووہ، ھەمووى پەنجەى بۆدریژكراوہ و بە وردى باس و شیکردنەوہى بۆكراوہ. ھەروہا باس لە مانا و سەرھەلدانى عەدالەت - دادپەروەرى لە مپژوو و شارستانیەتى یۆنانى كۆنیش بە كورتى كراوہ.

وشە سەرەكییەكان: پۆژنامە، پۆژنامەى كوردستان، عەدالەت، میقداد مەدحت بەدرخان، عەبدولرەحمان بەدرخان بەگ.

پیشەكى

میژووی پۆژنامەگەریی كوردی، لکینی دروست و بەشیکی دانەبەراره له میژووی پۆژنامەگەریی جیهاندا، ئەگەرچی (٢٨٩) سالی جیاوازی له نیوان دەرچوونی یەكەم ژمارەیاندا هەیه و هەلومەرجی دەرچوون و پیشەكەوتنیش به ئاراستەى جیا بووه. پۆژنامەگەریی كوردی، له هەموو قوناغەكانى ژياندا، ئاوینەى ژيان و خەباتى دانەبەراره گەلى كورد بووه، بۆیه پریەتى له بەرزى و نزمى، ئاوارەى و دەر بەدەرى، كه له یەكەم پۆژنامەوه بەناوى "كوردستان" دەستى پیکرد و له ماوهى پینج سالی شەش جار شوینی دەرکردنى گۆردرا و به هەمووشى (٣١) ژمارەى چوار لاپەرەى نزیك له (A4) لیدەرچوو، له گەل ئەوش خزمەتیکى گەورەى به بزافى پۆژنامەگەریی جیهان و هەریم و زمان و ئەدەبى كوردی کردوو.

میژووی پۆژنامەگەریی كوردی به پۆژنامەى "كوردستان" دەستپیکرد، كه ژمارەى یەكى له ٢١ى نیسانی ١٨٩٨ له قاهیره دەرچوو. پیشتر پۆژیک دەرنگتر (٢٢ى نیسان) بو دەرچوونی ژمارە یەك داندرابوو، بەلام له بەدواداچوونی فەرهاد شاکەلى و بلاوبوونەى گوتاریکی له پۆژنامەى (ئاسۆ) له نیسانی ٢٠٠٧ له ژمارە (٤١٣)، ئەو میژوووه راستکرایهوه.

هەتا له چاپدانەوهى زۆر بەى ژمارەكانى پۆژنامەى "كوردستان" جگە له ژمارەكانى (١٠-١٢-١٧-١٨-١٩) له لایەن د. كەمال فواد له سالی ١٩٧٢، نەك پۆژى دەرچوون، بەلكو سالی دەرچوونیشى ساغ نەکرایوو. به هیممەتى زانا و توێژەرانی كورد، له و سى سالی دواى ژمارە بزەرەكانى جگە له ژمارە (١٩) دۆزرانەوه.

له دەرکردنى یەكەم پۆژنامەى كوردی، هەقیقەتیک هەیه و دەبى بنووسرى، كه دەرکردنى پۆژنامەى "كوردستان" به بەرنامه و پلانیکی تۆكمە نەبووه، بەلكو له ئەنجامى نەخۆشكەوتنى میقداد مەدحت بەدرخان و چوونی ئەو بو قاهیره، ئەو دەر فەتە رەخساوه، كه یەكەم پۆژنامەى كوردی چاپیکا، چونكه له ناو دەولەتى عوسمانى به هیچ شیوهیهك ریگای نووسین و چاپکردن و بلاوکردنەوهى پۆژنامە به هیچ كوردیک نەدەدرا. بو

پشتراستکردنەوه لەو ھەقیقەتەیی سەرەو، لە ژمارە (۱۳) عەبدولرەحمان بەدرخان نامەییەک لە پۆژنامەکەیی بڵاودەکاتەو، کە لە کوردستانەو بۆی رەوانە کرایە و نووسەری نامە، لەسەر رەوشی کوردستان و خویندەووی پۆژنامەیی "کوردستان" بەو جۆرەیی خوارەووی نووسییە: (افە دوس ھیفە جریدەیا کردستانی تیت ولاتین مە لی مأمورین حکومتی ناھیلن ام سربست بخونن دکرن دست کی ببینن وی مرو فی حبس وادا دکن دیسا ژێ کرمانج حمی کلک میلا جریدەیی دکن ژێ نابورن).

ھەلبژاردنی قاھیرە بۆ چارەسەر، پەییوھندی بەو بریارەیی محەمەد عەلی پاشا ھەییە، کە لە سالی ۱۸۱۵ (۴) ھەزار دۆنم زەوی بە ئەندازیار عەلی عالی بەدرخان لە ناوچەکانی (قەلەم شا) و (اطسا) دەدات و دواتر نازناوی (پاشا) ی پێدەدا. (عونی، زاید، عوض، ۲۰۱۱، ل. ۱۲۶-۱۲۷) لەدوای عەلی عالی بەدرخان، ئەندامانی خانەوادە، ژمارەیان لە میسر زیادی کردوو و چوونی میقداد مەدحەت بەدرخانیش، جگە لە چارەسەر، پەییوھندی بە بینین و بەسەرکردنەووی خزمانی ئەولا ھەبوو.

ئەم تووژینەوویە بەناوی: (عەدالەت لە یەکەم پۆژنامەیی کوردی "کوردستان"، تووژینەوویەکی شیکاریی ناوەرۆکە، بابەتیکی ھەنووکەییە و لەپاش ۱۲۵ سال، ھیشتا ھەنووکەیی خۆی لە دەست نەدایە و ئیستاش دەتوانی خزمەتیکی باش بە بزاقی پۆژنامەگەریی کوردی بکا، چونکە ھیچ گوتاریک، تووژینەوویەکی، کتیبیک لەسەر ئەو بابەتە بە زمانی کوردی نەنووسراو، ھەر بۆیە وەک پیویست نەتواندراو سوود لە ناوەرۆکی ئەو پۆژنامەیی وەرگیری.

ئەم تووژینەوویە، لە پوختە و پیشەکی و سی بەش لەگەڵ ئەنجام و لیستی سەرچاوەکان پیکھاتییە. بەشی یەکەم تاییەتە بە میتۆدنامەیی تووژینەو، کە کیشەیی تووژینەو و ئامانجی تووژینەو و گرنگی و پێبازی تووژینەو و کۆمەلگای و سامپلی تووژینەو لەخۆی دەگری، لە بەشی دوویم بە کورتی باس لە رەوشی پۆژنامەگەریی ناو دەولەتی عوسمانی و ولاتانی دراوسی کراو، بۆ ئەووی خوینەر تیبگا، کە ھۆی دەرئەچوونی یەکەم

پۆژنامەى كوردى زووتر و لەناو خاكى كوردستان، پەيوەندى بە كورد خۆیەو نەبوو، بەلكو زیاتر بە ئازادى نووسین، رەقابەى توندى سولتان عەبدولحەمید و نەبوونى چاپخانە لە كوردستان هەبوو. هەر لەو بەشە، بە كورتى باس لە میژووى پۆژنامەگەرى و لاتانى دراوسى كراو، پيشانى دەدا، ئەگەرچى ئەوان، خاوەن ئالا و حكومەتى خۆیانبووین، لەگەڵ ئەوەش جیاوازی دەرچوونى پۆژنامە لە نێوان یەكەم پۆژنامەى كوردى و یەكەم پۆژنامەى عەرەبى، فارسى یان توركى گەلەك زۆر نەبوو.

هەر لەو بەشە، بە كورتى و بە چەند دیرىك باس لە میژووى پۆژنامەگەرى جیهان كراو، هەتا ئێمە لە جیاوازی نێوان یەكەم پۆژنامەى كوردى و رەوشى پۆژنامەگەرى لە بەشێك لە لاتانى جیهان لە هەمان سەردەم (١٨٩٨) تىبگەین. لەوكاتەى كورد پۆژنامەى كى چوار لاپەرەى لە میسر و لە ئەوروپا چاپدەكرد و بە نەینى بۆ كوردستانى دەناردەو، لەویندەر بۆ هەر (٥٠٠) كەس، پۆژنامەى كە دەرچوو. جیاوازییەكە زۆر گەورەیه و نایەتە نووسین، كە ئەمەش ناراستەوخۆ، میژوویەكى تالى گەلیكى ستمەلیكراوى پيشان دەدا.

بەشى سێهەم پیناسەى دادپەرورەى لە میژوو كراو، هەرەها باس لە دادپەرورەى لە پۆژنامەى "كوردستان" كرایە. دادپەرورەى، بابەتێكى یەكجار گرنگە و هەتا ئێستا لە پۆژنامەكانى كوردى هیچ نووسین و تووژینەو و شیکردنەوێهێكى بۆ نەكراو و بەتەواوى پشتگوێخراو، كە من ئەو بەكارێكى باش و دروست نابینم.

لە راستیدا، ئەو جارێ یەكەم، تووژەرێك لە دەرگای ئەو بابەتە دەدا، بابەتێك پاش (١٢٥) سالی هیشتا، تام و بۆن و گەرمی خۆى لە دەست نەداو. ئامانج لەو تووژینەو، لەلایەك قوولبوونەوێهێ لە پرسى (دادپەرورەى) بە شێوێهێكى گشتى و لە پۆژنامەى "كوردستان" یش بەتایبەتى، لەلایەكى دیکەش، راکیشانى سەرنجى نووسەر و تووژەرانى دیکەیه، هەتا زیاتر لەسەر ئەو بابەتە و بابەتەكانى دیکەى ناو یەكەم پۆژنامەى كوردى "كوردستان" كاربكەن و بنووسن و نەوێ نوێ وانەیان لیوێهێگرێ.

به‌شی یه‌که‌م:

چوارچیوه‌ی گشتی توژیینه‌وه "میتۆدنامه"

یه‌که‌م: کیشه‌ی توژیینه‌وه‌که:

ئهو خاله‌بهره‌تییه، که توژیینه‌وه‌ی زانستی لیوه‌ی سه‌رچاوه‌ ده‌گریت، کیشه‌ی به‌په‌تی ئه‌م توژیینه‌وه‌یه له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ده‌گریت ناروونیه‌که هه‌یه سه‌باره‌ت به‌وه‌ی، له ژماره‌کانی پوژنامه‌ی کوردستاندا تا چه‌ند بایه‌خ به پرس‌ی دادپه‌وه‌ریی "عه‌داله‌ت" دراوه وه‌ک پرس‌یکی گرن‌گ قسه‌وباسی له‌باره‌وه کراوه.

دووه‌م: ئامانجی توژیینه‌وه‌که:

ئامانجی ئه‌م توژیینه‌وه‌یه خسته‌پروو و بایه‌خدانی پوژنامه‌ی "کوردستان" ه به پرس‌ی عه‌داله‌ت و خویندنه‌وه‌یه‌کی میژووییه بۆ ناوه‌پوکی لاپه‌ره‌کانی چه‌ند ژماره‌یه‌که له پوژنامه‌ی "کوردستان" له‌پرووی بایه‌خدانه‌وه به پرس‌ی عه‌داله‌ت وه‌ک پرس‌یکی گرن‌گ له‌وه‌لومهرج و دۆخه‌دا، که ژماره‌کانی پوژنامه‌ی "کوردستان" تییدا ده‌رچوووه و بلاوکراوه‌ته‌وه.

سییه‌م: جوړ و ریبارزی توژیینه‌وه‌که:

ئه‌م توژیینه‌وه‌یه توژیینه‌وه‌یه‌کی وه‌سفیه، بۆ کوک‌ردنه‌وه‌وه خسته‌پرووی داتا‌کانی، پشته‌ی به‌ریبارزی ناوه‌پوکی شیکاری وه‌ک یه‌کیک له‌ریبارزه‌ی باوه‌کانی توژیینه‌وه‌ی بواری میدیا به‌ستووه.

چواره‌م: کو‌مه‌لگا و سامپلی توژیینه‌وه‌که:

کو‌مه‌لگای ئه‌م توژیینه‌وه‌یه بریتیه له سه‌رجه‌م ژماره‌کانی پوژنامه‌ی "کوردستان"، سامپلی توژیینه‌وه‌که‌ش بریتیه له (۱۸) ژماره‌ی پوژنامه‌ی کوردستان له کو‌ی (۳۱) ژماره، چونکه ته‌نیا له (۱۸) ژماره‌یه، وشه‌ی عه‌داله‌ت به‌کارهاتووه، که به‌شیوازی سامپلی مه‌به‌ستدار ده‌ستنیشانکراون.

پینجه‌م: بایه‌خی توژیینه‌وه

گرن‌گی ئه‌و توژیینه‌وه له‌وه‌دایه، که هه‌ردوو برا میقداد مه‌دحه‌ت به‌درخان

و عەبدولرەحمانى بەگى بىراى، زوو دركیان بە نەبوونی عەدالەت لە كوردستان كردوو و كیشە گەرەكانى كۆمەلگای كوردەوارى ئەوكاتیان، بە نەبوونی عەدالەت لەناو دەولەتى عوسمانى بەستۆتەو.

بەشى دووهم:

پهوشى پۆژنامەگەریی لە دەولەتى عوسمانى

پیش دەرچوونی یەكەم پۆژنامەى كوردى

حەفتاكانى سەدەى نۆزده، بە قونایكى گەش و پووناك لە میژووی پۆژنامەگەریی دەولەتى عوسمانى لەقەلم دەدرى، چونكە لە سالی ١٨٧٦ تەنیا لە ئیستانبۆل زیاتر لە ٧٢ پۆژنامە لەوانە: ١٦ بە زمانى توركى، یەك بە زمانى عەرەبى، یەك بە زمانى فارسى، یەك بە زمانى ئەلمانى، یەك بە زمانى ئینگلیزى، ١٢ بە یونانى، ١٣ بە ئەرمەنى، ٤ بە بولغارى، دوو بە ئیسپانى، یەك بە زمانى ئیتالى، ٢٩ بە زمانى فەرەنسى دەرچوون (Байбатырова، ٢٠١٠، ل. ٢٥).

لە كوتایى سەدەى نۆزده و لەسەردەمى حوكمپرانى سولتان عەبدولحەمید (١٨٧٦-١٩٠٩)، ئازادى پادەربیرین و نووسین، بە تەواوى خەفەكرا، رێگا بە دەرکردنى هیچ پۆژنامە و گوڤار لە ئیستانبۆل نەدەدرا، بۆیە ئەگەر تەنیا لە ئیستانبۆل لە سالی ١٨٧٠ نزیکەى پەنجا پۆژنامە و گوڤار بە زمانى توركى دەرچوون، ئەوا لە سالی ١٨٩٨ بە هەمووى سى پۆژنامە و چەند گوڤاریك بە تیرازى كەم دەرەچوون (هەمان سەرچاوهى پیشتر، ل. ٢٦ - ٢٧).

ئەو هەش ئاماژەى بەوهى، كە دەرکردنى پۆژنامەیهك بە زمانى كوردى و لەناو دەولەتى عوسمانى، كاریكى ئەسەتەم بوو، چونكە لە سالی ١٨٩٧ بە فەرمانى راستەوخۆى سولتان، كۆمیتەیهكى تاییەت بۆ بەدواداچوون لەبارەى دانیابوون لە جیبەجێکردنى بریاری پیشترى كۆمیتەى چاپکردنى كتیب لەناو خاكى عوسمانى بە هەموو زمانەكان دامەزرا. (هەمان سەرچاوهى پیشتر، ل. ٢٦).

یەكەم دامەزىنەرى پۆژنامەى كوردى

پینچ ژمارەى یەكەمى پۆژنامەى كوردى "كوردستان" لەلایەن مىقداد مەدحەت بەدرخان لە قاھیرە دەرچوو. مىقداد مەدحەت بەدرخان بۆ چارەسەرى نەخۆشى دەچیتە قاھیرە، دەرڤەتى بۆدەرەخسى، كە پۆژنامەىەك بە زمانى كوردى دەرېكا. ھەرچەندە، زانیاریى زۆر لەسەر ژيانى مىقداد مەدحەت بەدرخان بەردەست نىیە، بەلام بەگۆیرەى نووسىنىكى سورهیا بەدرخان، دیارە بەرپزىان بۆ چارەسەرى نەخۆشى بۆ مىسر چوو. سورهیا بەدرخان لە سەروتارى ژمارە یەكى پۆژنامەى "كوردستان" (خولى دووهم - ۱۹۱۷) دەنووسى: لە سالى ۱۳۱۴ (۱۸۹۷) مىقداد كورپى میر مەدحەت بەگ كورپى میر بەدرخان بۆ مىسر چوو، لە قاھیرە پۆژنامەى "كوردستان"ى دەرکرد. (مستەفا، ۲۰۰۲، ل. ۱۰۵) لەسەر ھەمان بابەت، مىكائىل جان پولاتىش دەنووسى: مىقداد مەدحەت بەدرخان بۆ چارەسەرى نەخۆشى سىنگى لە سالى ۱۸۹۸ دەچیتە مىسر و لەویندەر بىر لە دەرکردنى پۆژنامەىەك دەكاتەو. (پولات، ۲۰۰۲، ۲۲۱). ژمارەكانى دواىى، كە ژمارە ۳۱ لە لایەن عەبدولرەحمان بەدرخان دەرچوون و لە ماوەى ژيانى شەش جار شوینى دەرچوونیان گۆردراو.

یەكەم پۆژنامەى كوردى بەناوى: "كوردستان"

لە میژووی پۆژنامەگەریى كوردى، پۆژنامەى "كوردستان" بە یەكەمەین پۆژنامەى كوردى لەقەلەم دەدرى.

پۆژ و سالى دەرکردنى پۆژنامەى "كوردستان" پینش لە چاپدانەوہى لە سالى ۱۹۷۲ لەلایەن د. كەمال فوئاد، بۆ نووسەر و زانایانى كورد و بیانى زۆر پوون نەبوو. محەمەد ئەمین زەكى بەگ لە كتیبى (میژووی كوردستان) نووسیویەتى، كە پۆژنامەى "كوردستان" لە سالى ۱۸۹۴ لەلایەن بەدرخان بەگ دەرچوو. (دلگەش، ۲۰۱۷، ۷۱). ھەرۆھەا كرىس كۆچیرا دەنووسى: مەدحەت بەگ بەدرخان لە سالى ۱۸۸۷ دا یەكەمین گۆڤارى كوردى بەناوى: "كوردستان" لە قاھیرە دامەزراندبوو. (كۆچیرا، ۲۰۰۷، ۲۰). ھەتا پینش ئاشكراکردنى ڤەرھاد شاكەلى، ھەموو نووسەرانی كورد پۆژى دەرچوونى

یەكەم ژمارەیان بە ٢٢ى نیشان لەقەلەم دەدا، بەلام لە راستیدا ئەو پۆژە هەلەیه و پۆژى ٢١ى نیشان دروستە.

دەنگدانەوەى دەرچوونى یەكەم پۆژنامەى كوردى

دەرچوونى پۆژنامەى "كوردستان" لەكاتى خۆیدا، سەدايەكى زۆرى هەبوو و كۆمەڵىك پۆژنامە و گۆڤارى ئەوسەردەم لەسەریان نووسى. لە گۆڤارى (الهلال)ى ميسرى لە ژمارە ١٧ى ئيارى ١٨٩٨ هەوالىك لەسەر دەرکردنى پۆژنامەى "كوردستان" بلاوكراوتەو و بەوجۆرە دەستپيكردووە: (كوردستان یەكەمین پۆژنامەى كوردییه، كه لە جیهاندا بە زمانى كوردى دەرچووین).

لە گۆڤارى (La Diplomatie)ى فەرەنسى لە لاپەرە سى و ژمارە ٢٩، كه لە مايسى ١٨٩٨ دەرچوو، باس لە هەبوونى پۆژنامەى "كوردستان" دەكا. جگە لە هەوالى دەرچوون، لە پۆژنامە و گۆڤارەكانى ئەو سەردەم، بەردەوام لەسەر پۆژنامەى "كوردستان" و عەبدولرەحمان بەدرخان نووسراو.

لە ژمارەى ٢٢ى پۆژنامەى "عوسمانلى" كه لە ١٥ى كانوونى یەكى سالى ١٨٩٨ دەرچوو نووسراو: برادەرى ئىیمە عەبدولرەحمان بەگ بەدرخان پاشازادە، بۆ دەرخستنى پۆژنامەى "كوردستان"، كه لە ميسر چاپ دەكرا، گەشتتۆتە شارى ئىیمە و لە چاپخانەى ئىیمە ژمارەكانى شەش و حەوت چاپ كراو. (دلگەش، ٢٠١٧، ٤١). (پۆژنامەى عوسمانلى (١٨٩٧ - ١٩٠٤) پۆژنامەى یەكى ئۆپۆزىسيۆنى توركى بوو، سەرەتا لە جنيف، دواتر لە لاندەن و ئىنجا لە قاھیرە دەرەچوو. عەبدوللا جەودەت و ئىسحاق سكوت لە دەرکردنى بەشداربوون).

لە ژمارەى ٤٩ پۆژنامەى عوسمانلىدا، كه لە كانوونى یەكى سالى ١٨٩٩ هاتیتە وەشاندىن لەسەر گەرانەوەى عەبدولرەحمان بەدرخان لە ميسر بەو جۆرەى خوارەو بلاوكراوتەو: عەبدولرەحمان بەدرخان بەگ لەو نزيكانە، دوو سال لە جنيف بەناوى: "كوردستان" پۆژنامەى یەكى كوردى بە كوردى دەرەكرد. (دلگەش، ٢٠١٧، ٤١).

"له ژماره ۶۵ له عوسمانلی ئاگادارییهک لهسه رۆژنامهی "کوردستان" بهوجۆرهی خوارهوه بلاوکراوتهوه: برادهری ئییه عهبدولپهحمان بهگ بهدرخان پاشازاده، ههفتهی رابردوو گهیشته لهندهن، چونکه کهموکورتیهکانی چاپخانهی ئییه چاکراین، بویه دهرکردنی "کوردستان" چهند ههفتهیهک دواکهوت. (دلگهش، ۲۰۱۷، ۴۱). "له ژماره ۳۵ عوسمانلی (۱) گولانی ۱۸۹۹) لهسه "رۆژنامهی کوردستان" نووسینهک ههیه. (ههمان سهچاوهی پيشتتر). "له ژماره ۳۱ له رۆژنامهی الخلافة - El Hilafete، که له ۱۵مین چلهیین پيشی سالی ۱۹۰۰ هاتوته دهرچوون، لهسه رۆژنامهی "کوردستان" ههوالیک ههیه (دلگهش، ۲۰۱۷، ۴۱). له ژماره ۲۲۶ (Nurdare - سهده سالی تازه)، که له ۱۳مین چلهی سالی ۱۹۰۰ دهرچووه، باس له عهبدولپهحمان بهگ دهکات. له ژماره ۱ (Drusake) له کانونی دووی ۱۹۰۱ دهرچووه، له ژماره چوار، که له حوزهیرانی ۱۹۰۱ چاپ کرایه، باس له عهبدولپهحمان بهدرخان و رۆژنامهی ئهه کراوه. ههروهها له ژماره چواری کۆفاری Pro Armenia، که له سالی ۱۹۰۰ چاپکرایه و له ژماره ۴۵ کۆفاری ئهناهیته-Anahit باس له عهبدولپهحمان بهدرخان و رۆژنامهی ئهه کراوه. (دلگهش، ۲۰۱۷، ۴۲).

رۆژنامهی عوسمانلی لهندهن: ژماره ۶۵ له ۱ ئابی ۱۹۰۰ نووسراوه: هههچهنده برامان عهبدولپهحمان بهدرخان هاتوته لهندهن بۆ بلاوکردنهوهی رۆژنامهکهی، بهلام بههوی تهواونهبوونی کهموکورتیهکانی چاپخانهکهمان، بلاوکردنهوهی رۆژنامهی کوردستان بۆ ماوهی چهند ههفتهیهک دواخراوه. (مالمیسانژ، ۲۰۱۲، ۱۴۴).

سولتان عهبدولحهמיד و حکومهتی ئیستانبۆل، به ههموو شیوهیهک دژ به دهرکردنی رۆژنامهی "کوردستان" وهستانهوه و ههموو ههولی خویان خستهگهپ، بۆئهوهی رۆژنامهکه دابخهن و میقداد مهدهت بهدرخانیشت له ژیر ههپهشهی جیا، بۆ ئیستانبۆل بگهپیننهوه.

دوای بلاوبوونهوهی ژماره یهکی رۆژنامهی "کوردستان" له قاهیره، بهپیهبهرایهتی عهبدولحهمیدی دووهم، دهستبهجی و بهر له دهرچوونی

ژمارەى دوو، هینان و بلاوکردنەوہى رۆژنامەى "كوردستان" بۆ ناو پارێزگاكانى ئىمپراتۆریەتى عوسمانى قەدەغە كردووە. "بەپێى فەرمانى بەرپۆهەرایەتى جەنابى سولتان، هینانى رۆژنامەى كوردى، كە بە ئىمزاى مىقداد مەدحەت بەدرخان پاشازادە لە مىسر دەردەچى، بۆ ھەموو پارێزگاكانى پادشایەتى، بەتایبەتیش بۆ پارێزگاكانى ئەنادۆل قەدەغەى. لە بارەى ھەوہ فەرمان، فەرمانى وەلى ئەمرە. ٣ى نیسانى ١٨٩٨. (دەلگەش، ٢٠١٧، ٤٢) پێدەچى داتای سەر ئەو تەلەگرامە ھەلە بیت و (٣٠) بیت، چونكە لەو رۆژە، ھىشتا ژمارەى یەكی رۆژنامەى "كوردستان" دەرنەچوو.

"رۆژى ٣ى نیسانى ١٩٠١ لە فەرمانىكى بەرپۆهەرایەتى پایەبەرزى ھەزرتى سولتان ئاگادار كرابوو، سەبارەت بە رێگرتن لە هینانى كاغەزىكى گلاوى مەلعوونانە - مەبەستى رۆژنامەى "كوردستان" ھ بۆ ناو خاكى ویلايەتەكانى پادشایى، كە لەلایەن یەكێك لە ھەلاتووەكانەوہ بەناوى عەبدولرەحمان بەدرخانەوہ لە مىسر بە زمانى كوردى و توركى بۆ كوردان بلاو دەكرێتەوہ. (مالمیسانژ، ٢٠١٢، ١٥٥) بە گۆرەى ژمارە یەكی رۆژنامەى "نوردار"، كە سالى ١٩٠٠ بلاوكرائەتەوہ، رۆژنامەى "كوردستان" ھەولى داوہ (لەو شوینانەى: ئەلبانى، رۆمانى، ئاشوورى، عەرەب، ئەرمەن و كورد دەژین، رژیمنىكى فیدرالى پیکبى و رژیمنى سولتان بڕووخینی). (مالمیسانژ، ٢٠١٢، ١٦١).

رۆژنامەى كوردستان و پشتگیریى لە خەباتى ئەرمەنییەكان دا

"یەك لە ئەركە گرنگەكانى رۆژنامەى "كوردستان"، ئەوہبوو، كە عەبدولرەحمان بەگ بەردەوام بەرگری لە دۆستایەتى كورد و ئەرمەن كردوو و ھەولیداوہ، سیاسەتى سولتان عەبدولحەمیدى دووہم، بۆ بەگژچوونى یەكتر ئاشكرا بكرى. لە ژمارەكانى: ٧، ١١، ١٣، ١٤، ١٧، ٢٦، ھەروەھا لە ژمارە ٢٨ باس لە لیواكانى سوارەى حەمیدیە دەكا، كە بۆ دژایەتیکردنى ئەرمەن پیکهیندراوہ" (مالمیسانژ، ٢٠١٢، ٢٥).

کورتە مێژووێک لەسەر دەرکردنی پۆژنامەگەریی لە جیهان و ولاتانی دراوسێی کوردستان دا

ئەو بەشە، بۆ ئەو توێژینە وەهەمان پێویستە، بۆ ئەوەی باشتر تێبگەین، دەرکردنی یەکەم پۆژنامە کوردی، ئەگەر بە بەراورد لەگەڵ یەکەم پۆژنامە جیهان، درەنگ دەرچوو، بەلام بە بەراورد لەگەڵ پۆژنامەکانی ولاتانی دراوسێ، جیاوازییەکی بەو ئەندازەییە زۆرنییه.

یەکەم پۆژنامە ئێورۆپی، کە بە ریکوپیکی دەرچوو پۆژنامە Zeitung ئەلمانی بوو، ژمارە یەکی لە سالی ۱۶۰۹ دەرچوو. (Andersson، ۱۹۹۸، ۱۷۱). یەکەم هەولێ دەرکردنی پۆژنامە تورکی بەناوی: (تەقویمی وەقائعی) لە ئیستانبۆل لە سییەکانی سەدە نۆزدە درا. لەو رۆژنامەییە، فەرمان و بەیانەکانی سولتانی تیدا چاپ دەکرا. بیست سال رەتی کرد، ئینجا پۆژنامە دوو بەناوی: (Docheridei Hawadis) (کۆکراوەی هەوالەکان) دەرچوو. ئەم رۆژنامەییە، هەندێ جار بە تیراژی ۳۰۰۰ دانە چاپ دەکرا. (Новомбергский، ۲۰۰۲، ۱۸۰). بەلام یەکەم پۆژنامە بەزمانی بیانی لە ناو تورکیا و تەواوی دەولەتی عوسمانی بەناوی: (Bulletin de Nouvelles) بە زمانی فەرەنسی دوو هەفتە جارێک لەلایەن سەفەرەتی فەرەنسی لە سالی ۱۷۹۵ دەرچوو. لەم بولیتینیە باس لە پووداوەکانی ئێورۆپا دەکرا. (Новомбергский، ۲۰۰۲، ۶۸).

ئەگەر باس لە ولاتانی عەرەبی بکەین، دیارە یەکەم چاپخانە بۆ ولاتی میسر لە سالی ۱۷۹۸ فەرەنسییەکان لەگەڵ خۆیان برد. جگە لە چاپکردنی فەرمان و پێنمایییەکانی سەربازی خۆیان، پۆژنامەشیان پێ چاپکرد. وەرگرتنی دەستەلەت لەلایەن محەمەد عەلی پاشا (۱۸۰۵-۱۸۴۸) و دامەزراندنی نیزامیکی تازە، بوو یارمەتی، کە حکومەتی میسری پۆژنامەیی خۆی بەناوی: (الوقائع المصرية) دەرکا (متولی، ۱۹۸۰، ۱).

بەوجۆرە، میسر یەکەم دەولەتی عەرەبییە، لەگەڵ پۆژنامە ئاشنا بوو. ناپلیۆن بوو یارمەتیدەری میسرییەکان، بۆلاوکراوە بە زمانەکانی عەرەبی و فەرەنسی دەرکەن و پەیامی خۆیان لە رێگایەوه بۆ جەماوەری میسر

بگهینن. ناتواندری پشتیوانی و یارمهتی ئەوکاتی ناپلیۆن و رۆژنامهکانی فەرهنسی، به رۆژنامهی عەرەبی له قەلەم بدری، ئەگەرچی ناپلیۆن دوو رۆژنامهی به زمانی فەرهنسی له میسر دەرکرد. رۆژنامهی یەکهەم به ناوی: (COURIER DE L'EGYPTE) "کوریهی دئی لیئیکیتی" له ۲۹ ئابی ۱۷۹۸ دەرکرد. رۆژنامهی دووهم له ۱ی ئۆکتۆبەری هه مان سال به ناوی: (LA DECADE EGYPTIENNE) "لا دیکادی ئیکیتی" دەرچوو. گۆفاریکی زانستی بوو و بایهخی به کاروباری میسر و بواری تایبهتی میسری هه مان سال (کامل، ۲۰۲۰، ۱۷). محهمهدهلی رۆژنامهگهیری میسری دامهزرااند. یه کهم گۆفاری بۆ ریکخستنی ئیداره دەرکرد، که به پریگایه وه ئاگاداری هه ریم و ناوچهکان و ولات ببی، بۆیه له کۆتایی هه مانگیک و کۆتایی هه مانگیک بلاموکراوهیه که به ناوی: "ژورنال" دهردهچوو. دواتر ئه و ژورنال هه فتانه و له کاتی پئویستیش رۆژانه دهردهکرا. ئه و ژورنالانه له چاپخانهی قهلات چاپ دهکران، که محهمهدهلی دامهزرااندبوو. ئه و ژورنال به تیراژی سه د دانه چاپ دهکران، که هه میشه خه بهری ره سمی تیدا بلاموکرایه وه (کامل، ۲۰۲۰، ۲۰).

یه کهم رۆژنامه (مانگنامه)ی ئیرانی به ناوی: "اخبار" له (دار الخلافه طهران) له ۱ مایسی ۱۸۳۷ له دهره ی سه لته نه تی محهمهدهلی شای قاجار له لایه ن میرزا محهمد صالح شیرازی کازرونی دامهزرا. ئه م رۆژنامهیه به ناوی جیا جیای وهک: "کاغذ اخبار"، "اخبار"، "اخبار وقایع شهر"، "اخبار شهر"، "نشریه میرزا صالح"، "روزنامه بی نام"، "اولین روزنامه ایرانی" دهردهچوو.

له کاتی دهرکردنی یه کهم رۆژنامهی کوردی (۲۱ی نیسانی ۱۸۹۸)، رۆژنامهگهیری له جیهان گه یشتبووه لوتکه، ژماره و تیراژ زۆر بهرز بوو، هه ر بۆ نموونه: له سالی ۱۸۹۷ ته نیا له شاری پاریس ۲۳۲۷ رۆژنامه و گۆفار دهردهچوون. له سالی ۱۹۰۲ له ئەلمانیا ژماره ی رۆژنامهکانی رۆژانه و هه فتانه و مانگانه له هه ندیک کات ته نیا ئەوانه ی به زمانی ئەلمانی دهردهچوون ژماره یان بۆ ۸۶۶۸ پویشت. له نه مسا له سالی ۱۸۹۹ له ته وای ولات ۲۲۵ ملیۆن دانه رۆژنامهی جیا چاپ دهکرا. له ژاپۆن رۆژنامهکانی به

زمانى ژاپۆنى لە ساڵى ١٨٨٦ دەردەچوون ژمارەیان گەيشته نزيكەى ٢٠٠٠ دانە. لە هەمان قۆناغ لە روسيا ١٣٥٠ رۆژنامە و گوڤار دەردەچوون. لە ئەمريكا رۆژنامە و گوڤار بە ٢٥ زمانى جيا دەردەچوون. رەشپيستهكانى ئەمريكا ١٣٩ رۆژنامەى خويان هەبوو، كە نزيكەى ٢٠٠ هەزار كەس ئابوونەيان هەبوو (Лѣвов, ٢٠٠١, ٤٣٩).

لە ساڵى ١٨٨٠ لە ئەمريكا ١١٣١٤ رۆژنامە و گوڤار دەردەچوون. لە ساڵى ١٩٠٠ ژمارەيان گەيشته ٢١٢٧٢ دانە. هەموو ئەو شوينانەى ژمارەى دانىشتوانيان لە ٥٠٠ كەس رەتى كردبا، رۆژنامەى خويان هەبوو (Лѣвов, ٢٠٠١, ٤٤٠).

ئاستەنگەكانى بەردەم دەركردنى رۆژنامەى "كوردستان"

دەركردنى رۆژنامەى "كوردستان" لە ٢١ى نيسانى ١٨٩٨، بۆ كەسيكى ئاوارە و لە ولاتيكي بيگانه، بە زمانى كوردى لە چاپخانهيهكى عەرەبى، بى هەبوونى ئەزموونى پيشتري دەركردنى رۆژنامە يان كاركردن لە چاپخانه كاريكه، لە گران گرانتر، لە گەل ئەو هەش ئەگەر هەموو ژمارەكان بە وردى بخويناوه، تيدەگەين، كە پيشووهچوون لە نووسين و ناوهرۆك و ديزاين و خالبەندى بە ئاسانى بەرچاو دەكەوى.

ئەگەر هەر ديپريك لە ستوونيكى پينج ژمارەى يەكەم لە نيوان (٥٠-٥٥) ئيشاره (sign) بيت، لە ژمارە شەش بەدواوه بەتايبهتيش ئەو ژمارانەى لاپەرەكانيان بە دوو ستوون دابهشكرايه لە نيوان (٦٠-٦٥) ئيشارهيه. لە پينج ژمارەى يەكەم ژمارەى ديپرهكان (٢٦-٣٠) ه، ژمارە (٦، ١٣) (٣٣-٣٤) ديپره، ژمارە (٢٢) (٣١) ديپره، لە ژمارە (٢٠) ٤٢ ديپرهيه.

هەبوونى ئەو جياوازييه، لە راستيدا شويني چاپكردن و چاپخانهمان بۆ ئاشكرا دەكا، چونكە هەر چاپخانهيهك جۆره ديزاين و فونت و سايزى جياى هەبووه.

هەموو ژمارەكانى رۆژنامەى "كوردستان" بە دوو ستوون چاپكراوه، تەنيا ژمارەكانى (٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣) بەسەر سى ستوون دابهشكرايه. ئەم چوار ژمارەيه لە قاهيره چاپكراوه.

پۆژنامە کوردستان دياره شهش جار شوینی گۆردراوه، بەلام تەنیا ئەو ژمارانە (۲۰ هەتا ۲۳) نەخشەسازی ناووەهەیان گۆردراوه و لە دوو ستوونی پیشتر، بوونەتە سێ ستوون، بەلام لەو کاتە بۆ ئەوروپا گەراوەتەوه، جاریکی دیکە "کوردستان" بە دوو ستوونی دەرچوو. جیاوازی زۆر لە نیوان فۆنتەکان نابیندری، بەلام لە هەندێ ژمارە سائیزی فۆنتەکان گەورەیه و لە هەندێکی دیکە سائیزی فۆنتەکان هەندیک گچکەترە.

بەشی سێهەم:

پێناسە دادپەروەری (عەدالەت)

بابەتی دادپەروەری (عەدالەت) لە میژووی کۆنی یۆنانەوه هەتا ئیستا گفتوگۆیەکی کراوه و بیکۆتاییه و لە هەر سەردەمه و بە جۆریک لە جۆرهکان کاری لەسەر کراوه، بەلام لە جەوهەردا، هەر هەموویان یەک ئامانجیان هەبووه و ویستوویانە، هاوولاتی ماف و ئەرکی خۆی لە کۆمەلگا بزانیته، لە چەوسانەوه و غەدر تینگا، دادپەروەری لە کۆمەلگا بۆ هەموو کەسێک بیت و حکومەتیکی دادپەروەریش حوکمدارییان بکا.

دادپەروەری (عەدالەت) لە روانگە فیلسەفی و لە فەرەنگی فیلسەفه بەجۆرهی خوارەوه پێناسە کراوه:

دادپەروەری: یەک لەو چوار فەزێله بنەرەتیانەیه، کە پیکدین لە: پیزگرتن لە یەکسانی، سەرورەری یاسا، مافی تاک، یاسا وەک دامەزراوه. دادپەروەری فەرزێ دەکا، کە یاسا دەبی بۆ هەموو کەس وەک یەک بیت (Жонт-Спонвиль, ۲۰۱۲, ۷۵۲).

فەیلەسوفانی یۆنانی کۆن بەتایبەتیش پلاتۆن و ئەرسیتۆتل هەولیاندايه، شیکردنەوه بۆ عەدالەت بکەن و جۆرهکانی بۆ جەماوەر روونیکەنەوه. ئەرسیتۆتل (۳۸۴-۳۲۲ پ. ز.) دوو جۆر عەدالەتی دەبینی و ئەو تیگەیشتنە ی روونکردەوه، کە دەکرێ مانای ئەو چەمکە وەک پەنگدانەوهی یاساکان لە بواریهکانی ناو کۆمەلگا لیکبدریتەوه.

ئەریستۆتیل دادپەروەری بەسەر چەند جۆریک دابەشکرد: دابەشکردن و

یەكسانکردن.

یەكەم پەيوەندی بە دابەشکردنی خەلات و مۆلك و قازانجەكانی تر لە نێوان ئەندامانی كۆمەلگا بە پێی بنەمای كەرامەتی هەریەكەیان هەیه، كە دەكاتە رێژی شایستەیی خۆی، هەروەها یەكسانکردنی دادپەرورەیش پەيوەندی بە هەولێكەوه هەیه، كە بە یەك چاوی سەیری لایەنەكان بكری. لێره كەرامەت لە بەرچاوی ناگیرئ.

ئەرسیتۆتل لە سەر هەمان پرس دەلی: دادپەرورەری دەربرینیک نییه، بۆ شتیکی تایبەت، بەلكو وەك پاكیج، هەموویان بە یەكەوه لە خۆی دەگری. بۆیەش دادپەرورەری تایبەتە بە (کرداریکی زۆر باش). عەدالەت یەك لە كایە هەرە گرنگەكانە و لە ئەستێرەكانی ئیواران و بەیانیان زیاتر رووناکی دەدات و دەدرەوشیتەوه (Aristoteles, ٢٠١٩، ١٣).

پرسی دادپەرورەری لە کتیبی پلاتون (٤٢٧/٤٢٨-٣٤٧/٣٤٨ پ. ز.)

دادپەرورەری یەك لە پرسە گرنگەكانی دیالۆگی (كۆماری) پلاتونە. لە دوو كتیبی یەكەم لە بارەی دیالۆگ، پرسی دادپەرورەری و بەتایبەتیش لە لایەنی مەیدانی بە وردی باسی لێوه دەكرئ.

هەروەها بە برۆای پلاتون، دادپەرورەری دەولەت، پەيوەندی بە یاسای بابەتی (مەوزوعی) یەوه هەیه، كە هەموو كەسیك دەبی گۆیرایەلی بیت. لە دەولەتی دادپەرورەری دەبی هەموو كەسیك بە گۆیڕەیی توانای خۆی ئەو كارە بكات، كە ئەو پێیدەكرئ (Platona, ٢٠١٨، ٥).

دانا - حەكیم: (حوكمدار - فەیلەسوف) بە پێوهی دەبەن

قارەمان: (جەنگاوەر - پاسەوان) شەپدەكەن

ئەوانەیی دیکەش (جوتیار و پیشەوهران، كەسانی زەوقداریش) مۆلكی خۆیان وەبەردینن.

دادپەرورەری تەنیا پەيوەندی بە لایەنەكانی فەلسەفی و سیاسی و یاساوه نییه، بەلكو هەموو بوارەكانی ژيانی گرتیتەوه. هیومان رایتس وۆچ، دادپەرورەری نیودەولەتی بە لێپرسینەوه و دادگایکردنیکی دادپەرورەرانە بۆ تاوانەكانی جینۆساید، تاوانەكانی جەنگ و هەروەها، تاوانەكانی دژ بە

مرۆفایەتی دەبینیت و بە توخمییکی سەرەکی بۆ ریزگرتن لە مافەکانی مرۆف دادەنى (Human Rights Watch، ٢٠١١).

دادپەروەری (عەدالە) لە پۆژنامەى "كوردستان":

دادپەروەری (عەدالەت) لە یەكەم پۆژنامەى كوردی بەناوی: "كوردستان" رووبەریکی زۆری پیندراوه و لەو (٣٠) ژمارەى بەردەست، (٥٣) جار ناوی هاتییه، كه دەكاتە ئەوهی، لە هەموو ژمارەكان راستەوخۆ یان ناراستەوخۆ باسی لێوهكراوه. هەر بۆیه دەستەواژه یان تیرمی، "دادپەروەری" لای بەدرخانیاں بە گشتی و بەتایبەتیش لای میقداد مەدحت بەدرخان و عەبدولرەحمانی بەگی برای، لە وشەیهك و دەربرینیک زۆر زیاترە، چونكه بۆ ئەوان تەنیا یەك لایەنى ژیاں ناگریتەوه، بەلكو هەموو كایەكانی ژیاں و بەتایبەتیش، فەرھەنگی، سیاسی، ئابووری، كۆمەلایەتی...ھتد دەگریتەوه. ئەوان دەیانبینی، كه عەدالەت لە سیستیمی بەرپۆهبردنی ولات و دەولەتی عوسمانی نییه، لە دەرکردنی پۆژنامەى "كوردستان" لەناو خاكی توركیا و بلاوكردنهوهی لەناو شارەكانی كوردی و دەولەتی عوسمانی بوونی نییه، لە چاپ و پەخش، لە دابەشکردنی پلە و پایە، بەرتیل و گرتنی تیکۆشەر و دەر بەردەکردنی نوخبەى ناو دەولەتی عوسمانی نییه و لە هەمووشی خراپتر لەناو دەولەت و لە حوكمداری و دانانی یاسا و دەستور نییه، كه هەموو دەكاتە ئەوهی، تیرمی "دادپەروەری" بە مانا پەر و تیرەكەى لەناو دەولەتی عوسمانی غیابە و بوونی نییه، هەر بۆیهش ناچارن لە دوورەولات، پۆژنامەكەیان دەر بكەن.

خشتەى (١)

دووبارەبوونەوەى وشەى عەدالەت

لە پۆژنامەى "كوردستان" بەپێى ژمارە و لاپەرە

ژمارەى پۆژنامە	لاپەرە يەك	لاپەرە دوو	لاپەرە سى	لاپەرە چوار
ژمارە: ٢		٣	٢	
ژمارە: ٤				١
ژمارە: ٥		١		
ژمارە: ٩		٤	٢	
ژمارە: ١٠	١	١	٤	
ژمارە: ١٢	٣			
ژمارە: ١٣		٥	١	
ژمارە: ١٥		٦	١	
ژمارە: ١٦		١		
ژمارە: ١٧	٢			١
ژمارە: ١٨			١	
ژمارە: ٢٠		١		١
ژمارە: ٢١	١	١		
ژمارە: ٢٢		٢	١	
ژمارە: ٢٨		١		
ژمارە: ٢٩		١	١	١
ژمارە: ٣٠	١			
ژمارە: ٣١			١	
كۆى گشتى	٨	٢٧	١٤	٥٣ = ٤

لە خشتەى (١) بۆمان پوون دەبیتەو، كە وشەى عەدالەت لە پۆژنامەى "كوردستان" بە پلەى يەك لە لاپەرە دوو (٢٧) جار و پلە دوو (١٤) جار لە لاپەرە سى ھاتییە. ئەوھش پەيوەندى زیاتر بەو ھەيە، كە لە لاپەرە دوو و سى، زیاتر گوتارى دريژ و تير دەنوسرين. ھەر لەو خشتەيە، لاپەرە (١) بە پلە سى ھاتوو، چونكە لەو لاپەرەيە لەبەر ئەو ھى كلیشەى پۆژنامەى

کوردستان نزیک لە نیووی لاپەرەیی گرتوو، هەر وەها لە زۆریەیی ژمارەکان نامە بۆ سولتان عەبدولحەمیدی دوو نووسراوە، نامەکانیش بێلایەنە و بە ریزەووە پوویمان لە سولتان کردوو، بۆیە کەمتر وشەیی عەدالەت بەکار هاتییە و لە لاپەرە چواریش بە هەمووی (۴) جار ناوی عەدالەت هاتییە، بەشیک لەو پەيوەندی بەووە هەیه، کە لەو لاپەرە کورتە هەواڵ یان شیعەر یان تەواوکردنی گوتارەکان داندراين، بۆیە کەم ئەو دەستەواژەیه بەکار هاتوو.

نەبوونی "عەدالەت" لە ناو دەولەتی عوسمانی بۆ گەلی کورد، بێگومان پێش دەرکردنی یەكەم رۆژنامەیی کوردی "کوردستان" هەبوو بۆیە، میقداد مەدحت بەدرخان و عەبدولرحمان بەگ، بایەخی زۆریان بە پرسەیی دادپەروەری "عەدالە" دایە بەتایبەتیش، کە بینیان رۆژنامەکیان نەک رێگای چاپکردنی لە ئیستانبۆل پێناردی، بەلکو بلاوکردنەوێی خویندەوێی لە سەرتاسەری ولات قەدەغەکرایە.

دادپەروەری (عەدالەت) لە ناوەرۆکی رۆژنامەیی "کوردستان":

لە (۳۰) ژمارەیی رۆژنامەیی "کوردستان" لە ۱۸ ژمارە جاریک یان زۆر زیاتر تیرمی (عەدالەت) ناوی هاتوو. لەخوارەووە شیکردنەووە بۆ ناوەرۆکی هەندێ لەو گوتارانە دەکەین، کە باسیان لە دادپەروەری و جۆرەکانی دادپەروەری کردییە.

بۆ پەیداکردنی متمانە و هەبوونی پەيوەندییەکی باش لە نیوان خوینەر و سەرنووسەر یان دەستەیی نووسەرەن، گەرنگە ئەگەر بەلێنیک بە خوینەر بدری، بەلێنەکە بەجی بگەییندرێ. لە ژمارە (۳، ل. ۳) میقداد مەدحت بەدرخان بەلێنی بە خوینەرانی دایە لەسەر شەری ئەمریکا و ئیسپانیا بنووسی. (شەری نیوان ئەمریکا و ئیسپانیا لە ۲۵ی نیسانی ۱۸۹۸ دەستیپیکرد و لە ۱۲ی ئابی هەمان سال تەواو بوو. ئەو شەرە لە کوبا دەستیپیکرد و لە ماوێیەکی زۆر کەم پویرتۆ ریکۆ، فیلیپین و گوم لە (ئوقیانوسی ئارام)ی گرتەووە).

لە ژمارەیی داهاوو ئەو بەلێنەیی خۆی بەجی گەیاندوو. راستە بەدرخان باس لە کێشە و شەری نیوان ئەمریکا و ئیسپانیا دەکا، بەلام هەموو ئەو

كيشه و شهەر و ناخۆشيانه، هۆكەى بۆ نه‌بوونى عەدالەت و به‌به‌رئوه‌بردنى ولات ده‌به‌ستينه‌وه. (پاشى خليفه بين وان عدالت بردان دست خرابى ى كرن علم و معرفت نه‌ما وزير و والى بين وان ژى دست برطیلا كرن مير و آغايان ژى وك حضرت نبى عليه السلام گوتى : "الناس على سلوك ملوكهم"). له‌م كۆپله‌يه و له‌و گوتاره ميقداد مه‌دحت به‌درخان باس له ئيسپانيا ده‌كا، به‌لام وهك ئه‌وهى باس له ده‌وله‌تى عوسمانى بكا، كه به‌رتیل هه‌موو كه‌لین و قوژبنیكى گرتوته‌وه، عەدالەت نییه...هتد.

میقداد مه‌دحت به‌درخان، بۆ نووسینی ئه‌و گوتاره‌ى، كورته باسیكى میژوویی بۆ خویننه‌رانى پۆژنامه‌كه‌ى ده‌نووسى، به‌لام وهك دیاره داتا و زانیارییه‌كان زۆر ته‌واونین (زمانى ملوكین امویه له اندلسى سايا علم و معرفتى ظانین كو عردك وها هیه هن قوی ژعالمین وان گمى یا سواربین چون كشفا امریقایى سر بحرا محیطا اطلاسى گران ژهن سببا نه‌كارین گلک بگرن لو ما تو عرد نه‌دیتن ظگران لی هن علامت دیتن كو عردك دی سردنیایی هه‌ى). زانیارییه‌كانى ئه‌م گوتاره‌ى میقداد مه‌دحت به‌درخان زۆر ته‌واونییه و كه‌موكورتى له فاكته‌كه هه‌یه. کریستۆفه‌ر كۆلۆمبۆس (Christopher Columbus) پێشتر نه‌یده‌زانى خاکیك له‌و جووره هه‌یه. ئه‌و وای ده‌زانى به‌ ریگای پۆژئاوا گه‌یشته‌هه‌ندستان، هه‌ر بۆیه‌ش ناوی (هیندی) له‌ خه‌لكى په‌سه‌نى ئه‌مریکى نرا. کریستۆفه‌ر كۆلۆمبۆس له‌ سالی ١٤٩٨ ئه‌مریکای نه‌دۆزییه‌وه، وهك له‌ پۆژنامه‌ى "كوردستان" دا هاتووه، به‌لكو له‌ سالی ١٨٩٢ ئه‌و ئه‌مریکای دۆزییه‌وه. (پاشى ١٤٩٨ تاریخا میلادی انكو برى چارصد صالا فرنگك ناڤ وى (قرستوف قولومب) چو گلک گرا آو عرد امریقا دیت). //ژماره چوار: (٢١ مایس ١٣١٤)// دواتر ئاشکرا بوو، زۆر پێش كۆلۆمبۆس، فایکینگه‌كان (سکه‌نده‌ناقییه‌كان) بۆ ئه‌مریکا چوون. شویننه‌وارناسه‌كان له‌ هه‌لكۆلین، زۆر پاشماوه و خانووی ئه‌وانیان له‌ كه‌نه‌دا و ئه‌مریکا دۆزیته‌وه.

میقداد مه‌دحت به‌درخان، به‌ هه‌مووی پینچ ژماره‌ى له‌ پۆژنامه‌ى "كوردستان" له‌ میسر ده‌ركرد و ژماره‌كانى دواتر عه‌بدولپه‌حمان به‌درخان

برای، به هه‌مان هه‌ناسه و به‌رگری کردن له کورد به‌رده‌وام بوو. راسته دوو کەس، دوو برا ئه‌و پوژنامه‌یان دهرکردوو، به‌لام ئامانج و ناوه‌پوکیان له‌یه‌ک زور نزیک بووه. له‌و گوتاره‌ی خواره‌وه عه‌بدولرهمان به‌درخان پاشا زاده داوا له کورد ده‌کا، له‌مال دانه‌نیشن و خه‌بات بو مافه‌کانی خو‌یان بکه‌ن، نامه بنووسن و داوای هه‌قی خو‌یان له مه‌ئموهره‌کانی ده‌وله‌ت بکه‌ن. (اون ژێ وک وان مظلومین خنکار ره بحثا ظلما مرووین وی ژیره بنفیسین . عدالتی ژێ بخوازن. بلا مأمورین قنج ژ وهره ریکت . هرین نک مظنن خوه ژوان ره بیژن بلا او خنکار ره کاغذکی ریکه . هکه کوه ندان وه دیسا بنفیسون هکر دیسا کوه ندان وه بلا یک دو سرکین وه رابت بی استانبولی بلا عرضحالکی بده خنکار ارمنی سرقنجیا خوه خوه ددن کوژتن اون چره خدمتک هنده کچک ناکون . کرداره عاره بن ظلمیده بمینن لوما چاوین فکون بخه بتن بطالی یی بردن هنکی مروو بخه بته حوقاسی دست مروو دکه‌وه). //ژماره حه‌وت: (۲۳ تشرین اول ۱۳۱۴) // دوا کوپله‌ی به‌درخان پاشا زاده، له ره‌چیتته‌ی چو‌نییتی خو‌رژگاردن له مه‌ئموری خراب و ژیانیکی خو‌شتر بو کورد ده‌چی. کورد نابی له‌مال دابنیشن و چاوه‌پێ بکه‌ن، ئازادی و عه‌داله‌تیا‌ن بو بنی‌ردری، به‌لکو ئه‌وان ده‌بی خه‌بات بو بچووکتیرین مافی خو‌یان بکه‌ن. ده‌بی نامه بنووسن، دیسان نامه بنووسن، بچنه لای گه‌ورانی خو‌یان، تکایان لی‌بکه‌ن، له‌و کوله‌مه‌رگی و ژیا‌نه ناخوشه‌ پزگاریان بکه‌ن، ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر ئاستی لو‌کال کیشه‌کان چاره‌سه‌ر نه‌کران، با بو ئیستانبول بچن و داوای مه‌ئموری باشیان لی‌بکه‌ن. کورد ده‌بی چاو له ئه‌رمه‌نیان بکا، که ئه‌وان بو گچکه‌ترین مافی خو‌یان، گیانیان ده‌که‌نه قوربانی.

له ژماره‌کانی سه‌ره‌تایی پوژنامه‌ی "کوردستان" به نهرمی ره‌خنه‌یان له ده‌وله‌تی عوسمانی ده‌گرت، له‌گه‌ل کات، ره‌خنه‌کان توندتر و پوونتربوون و داوای عه‌داله‌تیا‌ن ده‌کرد و دژ به شه‌ر و کو‌مه‌لکوژی ئه‌رمه‌نی وه‌ستانه‌وه. له‌و نووسینه‌ی خواره‌وه عه‌بدولرهمان پاشا‌زاده، به ئاشکرا ره‌خنه له ده‌وله‌تی عوسمانی ده‌گریت و به‌رگری له ئه‌رمه‌ن ده‌کات و بو به‌هیزکردنی ناوه‌پوکیش، وشه‌ی (لکن) و (حیفا من دتیت) چهند جاریکی دووباره

کردیتەوه. (لکن حیفا من اوہ بیست ساله که اف حکومتامه یکجار ژ ری درکتی یه. مامورین حکومتی ها ژ حق و عدالتی نمانه هما فدرکن فیدا خوه. ژ وه یک بی کنه دگرن دافیژن حبسیده ده پراژ وی بستینن. شکاتای حالی سر مظنایه دفی علما مأمورین هول خائن بینن سر ری . هکر نه اون کنهی خدی و پیغمبر خلاص ناین.). //ژماره ههشت: (۱۸ تشرین ثانی ۱۳۱۴) //پیش کۆتایی هیئان به و نووسینه، که هه موو خراپه و که موکورتییه کانی ناو کۆمه لگای کورده واری به ئاشکرا ده خاته ئه ستۆی زاناکان و به وهش ناوه ستیت و به ئاشکرا دهنووسی، له جیاتی کورد، ئه و مه ئموره جاش و خو فرۆشانه دهر بکه ن و دژایه تییان بکه ن، به پیچه وانه وه دۆستایه تییان ده که ن. (حیفا من تیت از دهبیسم کو میر واغایین کردا شونا وان مأمورین ظالم بالاتفاق ژ ولاتی خوه دربینن بالعکس اوژی دبن هاوالی وان دبن الاتی فسادا وان سرپشانگی سر رتبه کی خدمتا وان مأمورین منافق دکن. پی فی حالی مالا خوه خراب دکن نک خدی رو رش دبن. چکو پیغمبر امر کریه "لا یبلغنی احد من اصحابی شیئا ان اخرج الیهم وانا سلیم الصدور). // هه مان ژماره ی پیشتر) // ناوه پۆکی ئه و نووسینه زۆر به هیزه و پاش ۱۲۵ سال، هیشتا هه نووکه بی خوی له ده ست نه دایه. لیژه پیشانده دا، خه لکی خو فرۆش و جاش هه بوون، له جیاتی مه ئموره کانی تورک له کوردستان دهر بکه ن، به داخه وه دۆستایه تییان ده که ن و خزمه تی ئه و مونا فقا نه ده که ن. به م جو ره ئه وان مالی خو یان کاول ده که ن و لای خوداش رو وره ش دهن.

له کۆتایی ستوونی دووه می لاپه ره ی دووی ژماره (۹) گوتاریک به ناوی: (ثبات الملك بالعدل) نووسرایه و به و رسته یه ی خواره وه ده ستییده کا: (ولاتک بی عدالتی دست خلقی وی ولاتیده ده مینه . کلی کرد نو اون قنچ بظانبن کو هکر ولاتی وده مأمورین سروه ژ عدالتی دور کتن . ولاتی وه دست خویده نامینه ، نهو کوردستان ژ ی وکه ولاتین دبن ترکا بن دستی عبدالحمید ده به مأمورین سروه عبدالحمید ریدکه لکن خو بی کوردستانی کردبن وکی نیارک هات سر کوردستانی کردی خوه بدن کژتن). //ژماره نو: (۲ کانون اول ۱۳۱۴) // ئه م گوتاره ی عه بدولر ه حمان پاشا زاده وه ک گوتاره که ی پیشتر

بۆنی خه‌بات و تیکۆشانی لێدئ. لێره باس له عه‌داله‌ت ده‌کا، بۆ یه‌که‌م جار له‌و رۆژنامه‌یه‌ی باس له‌ کورد ده‌کا، که له‌ ژێرده‌ستی تورکدايه. ئه‌و ده‌نوووسی، ولاتی کوردان له‌ ژێر ده‌ستی تورکدايه و سولتان عه‌بدولحه‌مید مه‌ئموری تورک بۆ کوردستان ده‌نیری. لێره باس له‌ عه‌داله‌ت ده‌کا، به‌لام قه‌ت باوه‌ر ناکا، ئه‌و عه‌داله‌ته‌ی عه‌بدولپه‌رحمان پاشا زاده ده‌یه‌وئ، له‌ ژێر ده‌ستی سولتان عه‌بدولحه‌مید بیته‌ ده‌ست یان وه‌گیر بکه‌وی.

عه‌بدولپه‌رحمان به‌درخان، عه‌داله‌تی ته‌نیا بۆ پیاوی کورد داوا نه‌کردوه و له‌سه‌ری نه‌نوووسیوه، به‌لکو بۆ ژنیشی داواکردوه و بۆیه‌ش ده‌نوووسی: (ده‌ فیدا هر جمعیتک محتاج رئیسه لکن ده‌فی او رئیس لایقی وی مقامی خواهه‌ت). (چاوه‌ بابک ان دایکک مالا خوده زاروبین خوه برحم وشفقت خدان دکه پادشاهک ژی دفی بوی نظری فکرت بی بن دست خواهه‌ده. او مرووی ده‌ رئیس جمعیتی خوی قدر واعتباره شایان اطاعته لکن بوی شرطی کو هکر او مروو افرادین بن دست خوه ره بعدالت معامله بکه... جمعیتک محتاج رئیسه لکن او رئیس یعنی اوپدشاه زیده‌تر محتاجی افرادین بن دست خواهه‌ده‌به. هکر او افراد خوه ژی بدن الیکى دست وی پادشاهیده تو فوت نامینه اوژی دبه مرووک عادى تو اعتبارا وی نامینه). //ژماره ده: (۲۴ کانون اول ۱۳۱۴) // به‌راستی جوانی نووسییه، هه‌تا ئیستا وه‌ک ره‌چیتیه‌کی زۆر جوانی به‌رپه‌وه‌بردنی ولات ده‌کری سوودی لئ وه‌رگیرئ. جاری یه‌که‌مه، میریکى کورد، باس له‌ گرنگی سه‌رۆک ده‌کا، به‌لام له‌ هه‌مان کات ده‌نوووسی، سه‌رۆک، سه‌رۆکه، چونکه خه‌لکی هه‌یه، ئه‌گه‌ر خه‌لک له‌پشت سه‌رۆک نه‌مینئ، ئه‌وکات سه‌رۆک ده‌بیته هاوولاتیکی ئاسایی، بۆیه سه‌رۆک ده‌بی خزمه‌تی هاوولاتی خۆی بکا. له‌ نووسینه‌کانی پیشتری هه‌مان بیرکردنه‌وه‌ی بۆ ئاغا و میر و به‌گانی کورد نووسیوه، که ئه‌وان هه‌ن، چونکه کرمانج هه‌یه، ئه‌گه‌ر کرمانج نه‌بی، میر و ئاغا و به‌گ هیچ پنیوست نین. ئه‌و لێره ئه‌و بیرۆکه‌یه‌ی (یه‌کسانی له‌ کۆمه‌ل) پیش خستییه. لێره فه‌لسه‌فییانه له‌و کاره‌ی سه‌رۆک ده‌روانی: (لکن افراد محتاج رئیس اورئیس محتاج افراده رئیس دفی توجا ژ عدالتی جدا نبت. هکه نه‌چاوه وکی بابک فنکری مالا خوه ژن

وزارۆیین وی پریشان دبن ولی هکر رئیس نتوبه او جمعیت پریشان دبه.)
//هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشتر// ئه‌و گوتاره زور قوولتره، له‌وه‌ی زور له
نووسه‌ر و پوژنامه‌نووسانی کورد تییبگه‌ن، بۆیه‌ش تا ئیستا یه‌ک دێری
له‌سه‌ر نه‌نووسراوه و ناوه‌پوکی شینه‌کراوه‌ته‌وه، هه‌ر باسیش نه‌کراوه.
له ژماره (١٢) عه‌بدولره‌حمان به‌درخان به‌جۆریکی دیکه له ده‌رگای
عه‌دالەتی دایه و له‌سه‌ری نووسیوه. ئه‌گه‌ر میر و ئا‌غایان به‌رگری له‌خو‌یان
و له کورد نه‌که‌ن، شه‌ره‌ف و ناموس له‌ده‌ست کورد نامیتی، بۆیه‌ ده‌بی
به‌رگری له‌خو‌یان بکه‌ن و نابی ژێرده‌ستی قبول بکه‌ن. (توجارا خدی نابیزه
اطاعتی ژ خندکارا ظالمه‌ بکن. چونکه‌ اف اطاعت موجب فلاکتا ملتی دبه.
عدالتا خدی وی حالی قبول ناکه. پادشاهک وی دمی دبه اولی الامر هکر
بع‌دالت به. هکر پادشاه ظالم به‌ دمی ملت وی پادشاهی به‌ر صورت ژسر
خوه‌ باویژه.) //ژماره دوازه: ١٨ی شوبات ١٣١٤// ئه‌و گوتاره‌ی به‌درخان
پاشازاده عه‌بدولره‌حمان هه‌موو لاپه‌ره‌ یه‌ک و به‌شیک له ستونی دووی
لاپه‌ره‌ دووشی له ژماره (١٢) گرتییه. گوتاریکی یه‌کجار جوان و باشه،
خاله‌ندی چاکه، زمانیکی باشی به‌کار هیناوه، خوینه‌ر به‌ ئاسانی له مه‌به‌ست
و په‌یامی نووسه‌ر ده‌گا.

عه‌بدولره‌حمان به‌درخان له‌ژێر ناو‌نیشانی: (کاغذکه ژ کردستانی هاتی)
ته‌واوی نامه‌که‌ی بلاوکردۆته‌وه، بۆ زیاتر تیگه‌یشتن له عه‌دالەت له پوژنامه‌ی
"کوردستان" هه‌ندی کۆپله، که په‌یوه‌ندیان به دادپه‌روه‌رییه‌وه هه‌یه، وه‌ک
خۆی ده‌نووسینه‌وه: (الحمدلله‌ زوی خالق کون و مکانره‌ کو کرمانجژی لعالمی
دان ناس کرن. خدی علم و عمری میرمه‌ زیده بکه‌ زمانی بابی ته‌ جنتمکان
بدرخان بگی حمی کره‌ دستان لسایا عدالتاوی معمور و راحت بی نه‌اژی
الحمدلله‌ لسایا علم و قلماوه‌ پاش نه‌و کرمانج حمی وی مسعود و بختیار بین .
میری من هونژی دظانن کو کرمانج بخلقتا خوه‌ نوعک ژ بنی آدمین ممتازین
شجیعن جوامیرن. کمیا وان علم و معرفته‌ سایا وه‌ بازن و کرما خدی تعالی
پاش نه‌و وی میلا علم و معرفتیژی بکن. افه‌ دوسه‌ هیفه‌ جریده‌یا کردستانی
تیت ولاتین مه‌لی مأمورین حکومتی ناهیلن ام سربست بخونن دکرن دست

کی ببینن وی مروفی حبس وازا ذکن دیسا ژێ کرمانج حمی کلک میلا جریدهیی دکن ژێ نابورن . فی ریده امی کلک تشتا فدا بکن حتی وک قوم وملتین دی ام کرمانج ژێ صاحب ترقی بین . از وه امید دکم کو سلطان عبدالحمید قنجیا مه دقئ لی اف والی وقائتمقام ومدیر حاصلی چقاس مأمورین ریدکه لسرمه کلک ظالم وبی انسافن اوان کردستان خراپ کر). //ژماره سێزده: (٢٠ مارت ١٣١٥)// لهم نامهیه، نووسەر باس له رهوشی کوردستان دهکات و دهنووسی، ئەگەر ڕۆژنامه لهدهست هەر کهسێک ببینن، کهسهکه دهگرن. لێره به شیوهیهکی ناراستهوخۆ، باس له ژيانی کۆمه‌لگای کوردهواری لهژێر ستمی سولتان عه‌بدولحه‌مید ده‌کا، که هیچ عه‌داله‌تیک نییه و خوینه‌ری ڕۆژنامه‌یی "کوردستان" له‌گه‌ڵ ڕۆژنامه‌که‌ی ده‌گرن. بۆ ده‌بی که‌سێک بگه‌ڕێ، ته‌نیا له‌به‌ر ئەوه‌ی ڕۆژنامه‌یه‌ک ده‌خوینیته‌وه، که له‌و ڕۆژنامه‌یه، هیچ ته‌شه‌هیریک به‌رامبه‌ر به‌ هیچ که‌س به‌رچاو ناکه‌وێ.

نووسه‌ری نامه، ئومیدیشی زۆره، که میری ئەو، به‌و کاره‌ جوان و پێویسته‌ هه‌لده‌ستی. (از هیفی دکم فیژی بنفیسه‌ کوفان نزیکیا درین ژدست خنکار در کتین وک بلغارستان و کریدی حمی سببا ظلما مأمورابی اف معلوم عالمه‌ کو عدالت لکی ملی به‌ مروو خوه‌ دیده‌ وی ملی. بیژره‌ خنکار (العدل اساس الملك) حیفا من تیت مأمورین وی نه‌عادلن ظالمن خائنن بی انصاف ومروتن هرنفعا خوه‌ لفلا کتنامه‌ دکرن.). //هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشتر// له‌م نامه‌یه، ئاماژه‌ به‌ بولغاریا و کریتا درایه، که ده‌وله‌تی عوسمانی هه‌ردووکی له‌ده‌ست دایه، چونکه‌ مه‌ئموری ناعادل و زالم و خائن و بی ئینساف حوکمیان له‌وینده‌ر ده‌کرد. به‌ تیروانینی خاوه‌ن و سه‌رنووسه‌ری ڕۆژنامه‌یی "کوردستان" ئەگەر عه‌داله‌ت له‌ حوکمه‌رانی نه‌ما، ئەوا هیچ شتیک نامینیت و هه‌مووی له‌ده‌ست ده‌چی، وه‌ک نمونه‌ش بولغاریا و کریتا باسیان کرایه. بیگومان هه‌قیقه‌تیک له‌و تیروانینه‌ هه‌یه، که بۆ رهوشی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی سه‌رده‌میش ده‌گونجی.

له‌هه‌مان ژماره، به‌درخان به‌گ وه‌ک نمونه‌ی باشی حوکمه‌رانی، باس له‌ باپیرانی خۆی ده‌کا، که چۆن دادپه‌روه‌رانه‌ حوکمی ولاتیان کردییه. له‌

گوتاریکی دوور و دریژ به‌ناوی: (به‌درخان به‌گ) ی نووسییه و تییدا نووسرایه، که به‌درخان به‌گ له سالی ۱۲۵۰ بوته حاکی کوردستان. (وی زمانی کوردستان ناف دستی مأمورین حکومتی تالان دبی. مأمور حمی چافین خوه سر اموالین کردا فکری بین حجی یی رشوت نددا مأمورا بافتراکی نفی و حبس دبی وقتا کو بدرخان بگ ژشری بنزیی عودت کر کوردستان فی حالیده بی یعنی دست ظلما مأمورا پریشان دبی لکن وقتا بدرخان بگ جبھی خوه رونشت چقاس قبائل و عشایر بن دست وی هبین ژوی ظلما مأمورا خلاص کر نهشت تو مأمور لسر افرادین بن دست وی تو نفوذی اجرا بکن و بعدالت عشائرین خوه اداره کر. اف عدل و آسایشا لناف قبائلین بدرخان بکی مسموع عشائرین جواربی حجی اغایی اف امن و آسایشا بدرخان بکی بهیست هات التحاق وی کر و به وی حالی کلک عشیرتین دی التحاق بدرخان بکی بین و خوه ژ ظلما مأمورا خلاص کرن ژوی سببی نفوذو حاکیا بدرخان بکی ژ کلک توسع کر. کوردستان حمی عناد ولاتی حکاریا کت بن حکمی ویده.). //ژماره سیزده: (۲۰ مارت ۱۳۱۵) // زور جوان له‌سه‌ر به‌درخان به‌گی باپیره گه‌وره‌ی نووسیوو. ئه‌وه ته‌نیا نووسینیک نییه، بخویندریته‌وه و به‌سه‌ری پازبدری، به‌لکو باس له سه‌رده‌میگ ده‌کا، که پاشا هه‌بوون عه‌داله‌تیان له ولاتی خویمان چه‌سپاندبوو، بویه له شوینه‌کانی دیکه ده‌هاتن له‌وه ده‌وله‌ت ده‌ژیان، بو ئه‌وه‌ی به‌درخان به‌گ له زولم و زورداری بیانپاریزی. که‌واته ئه‌گه‌ر جاریک عه‌داله‌ت له ولاتیک به‌رقه‌رار بووبی، ده‌کرئ جاریکی دیکه‌ش عه‌داله‌تی بو بگه‌ریته‌وه، بویه زیاتر پیویست نا‌کا هیچ بترسن، به‌لکو ده‌بی به‌رگری له‌خوتان بکن، خوتان له‌ده‌ست مه‌ئوره زالمه‌کان رزگار بکن.

یه‌ک له گوتاره هه‌ره جوان و تیره‌کانی عه‌بدولرهمان به‌گ له‌سه‌ر دادپه‌روه‌ری و شیکردنه‌وه بو چه‌مکی دادپه‌روه‌ری و تیروانینی فه‌لسه‌فیانه بو دادپه‌روه‌ری له ژماره (۱۵) نووسرایه، که بو هه‌موو سه‌رده‌مه‌کان و هه‌موو کومه‌لگایه‌ک دروسته. (هکر عدالت ولاته‌کی نییت له‌وی ولاتی اسایش نامینه هکر اسایش نماوی ولاتی میژا اینی نابه زیرا وکی عدالت و آسایش نما

مهابتا مسلمانا سرنيارا نامينه دهفيجا وكي مسلمان حمى جامعى لسر ميژا انى نيارى هجوم بكه وان حميا بكوژه. افه ژوى حالى معلوم دبه كوزمانى خنكارى نه عادل ميژا اينى نه جائزه منا عليه اوخنكارى زمانى وبده ميژا اينى تابه بى شك اطاعت ژيره كفره). //ژماره پازده: (٢٢ نيسان ١٣١٥) //ئهگەر عەدالەت نەبى ئاسايش نابى، ئەگەر ئاسايش نەما، فەرزەكانى ئايين ناتواندرى وەك خۆى جيبه جى بكرى. بۆيه ئيتاعه تگردنى سولتان جائز نيه، چونكه هەموو ئەو كارە خراپانەى لە ولات ئەنجام دەدرى، خەتاي سولتانە. بەدرخان لە هەموو نووسينيك هەولدهدا، دژايەتى سولتان و دەستەلاتى مەئموره سته مكارەكان بكا. ئەو بۆ خوینەرانی حەقیقەتییكى تال باس دەكا، كە خەلك ناویرن بەو جۆره بنووسن و قسه لەسەر مەئمورهكانى عوسمانى بكن.

پاش نزيكهى (١٢٥) سال له دەرکردنى يهكەم پوژنامەى كوردى، له هيچ پوژنامە يان گوڤاريكى كوردى به راستهخ خو و ناراستهوخو، به ئەندازەى پوژنامەى "كوردستان" باس لە دادپەرورەى نەكرايه، لەسەرى نەنوسرايه و هەموو كەموكورتییەكانى كۆمەلگای لە ئەنجامى نەبوونى دادپەرورەى ئاماژەى پینەكرايه. ئەو جیگای شانازى هەموو كوردیكە، كە بناخەى پوژنامەگەرى بەو ئەندازەيه پتەوه. بەدرخان سل له هيچ ناكاتوه و راي خووى به ئاشكرا دەنوووسى. لەو هوش گرنگتر، ميقداد مەدحت پاشا و عەبدولرەحمانى براى، ميرانى كوردبووين، بۆيه كاريگەرى تيرمى (عەدالەت) لەناو كۆمەلگا، بەجۆرى ديكە ليكدانەوهى بۆ دەكریت و پيشانى دەدا، كە ميرانى كورد، بەو ژيان و ستمەهەى دەولەتى عوسمانى بەرامبەر بە كورد رازينين. (انسان نافی بن دستى پادشاهى ظالم بسكنه . انسان ژ پادشاهى ظالم درفه على الخصوص وكى صاحب غيرت و حميت به). //ژماره حەقده: (١٥ اغستس ١٣١٥) //لههەر شوين و دهقەر و ولاتيک ئەگەر زولم هەبى، دياره دادپەرورەى نيه، ئەگەر دادپەرورەيش نەبوو، دياره خەلك ناچارن ولات جيبيئن و له ئاوارەى و دەر بەدەرى بژين.

هيچ ژمارهيهكى پوژنامەى "كوردستان" نابيندرى، راستهوخو يان ناراستهوخو بابەتى عەدالەتى تيدا نەنوسرابى يان شرۆڤه نەكراى، چونكه

بەدرخان ھەموو کیشەکانی کۆمەڵ بە عدالەتەوہ گری دەدا. نووسینەکان باس لە سەردەمیەک دەکەن، کە کورد هیچ مافیکی نەبوو، تەنیا لەبەر ئەوہی کورد بوو، چەوساوہتەوہ، لە مافە سەرەتاییەکانی بیبەشکرایە، خۆتندنەوہ و بلاوکردنەوہ و چاپکردنی پوژنامەیی لە ولات لێ قەدەغە کرایە. ھەر لەو گوتارەیی باس لەوہ دەکا، کە ئەوانەیی داوای عدالەت دەکەن، ژمارەییان گەلەک زۆرە. ئەوان داوای مافیکی دەکەن، سولتان و دەستەلاتی دەولەتی عوسمانی پێیان پەوا نابینی، ناوەستن و خەبات بۆ بەدستھێنانی دەکەن.

لە زۆر لە نووسینەکانی عەبدولرەحمان بەدرخان باس لە عدالەت دەکری، بەلام ھەموو ھەول و خەباتی ئەو ھەلبژاردنی پێگای ئاشتی و ھێمنییە. لەزۆرەیی نووسینەکان، بۆ وەگیرکەوتنی ماف، پێگاییەکی ئاشتی و ھێمنانەیی ھەلبژاردییە. ئەو تکیان لیدەکا، نامە بنووسن، قسەیان لەگەڵ بکەن، ھەتا ئەوان تێگەن، کە ئەوہی دەستەلات دەیکا، پێگایەکی دروست نییە. (ایرو او روژە کونە ملتک حتی شخصک سری خوہ حقی خوہ ژحکومتی دخوازە حقی خوہ لنک پادشاہ ناھیلە. ازھرە دببیم دولتین بیانیاہە وکی حکومت حقی یک مرووی غصب دکە ملت حمی حقی وی مرووی دعوا دکە بەوی صورتی ھر عدالت دوام دکە). //ژمارە ھەژدە: (٢١ ایلول ١٣١٥) //عەبدولرەحمان بەدرخان بەگ زۆر جوانی نووسییە، کە دەلی: ھەر کەس لەسەر یەتی مافی خۆی لە حکومەت داوا بکا، مافی خۆی لای پاشا داوا بکا. لە دەولەتی بیانی، ئەگەر حکومەت مافی یەک کەس بخوا، ھەموو خەلک داوای وەرگرتنەوہی مافی ئەو کەس دەکەن، بەم جوړە عدالەت بەردەوام دەبیت و کەس چاوی لەوہ نییە، مافی خەلکی دیکە بخوا.

سەرگوتاری ژمارە (٢١) بەناوی: (ئێستانبول) نووسرایە و بەو شیوہی خوارەوہ دەستی پیکرایە: (اقە پیلە کە حالی ئێستانبولی کلک مدھش بییە. ظلما حکومتی ھر روژ زیدە تر دبە. ایدی تحملا خلقی نمایە. تو روژ نین چنډ مرووک حبس ویا نفی نین توخانی تو عاٹلە نماانە نە ماتمیدە. مابین ژ مظلومان تژی بیە. کسیرە امنیت نمایە خنکار فی حالی دبببە شونا بە عدالت حرکت بکە ژ ترسا خوہ یکجار ظلما خوہ زیدە دکە. ھما ژکی پچکی شبھە

بکە بلا محاکمە بلا تحقیق وی محکوم دکە .). //ژمارە بیست و یەک: (٢٩) کانون اول (١٣١٥) // بە گوێرە ی ئەم گوتارە ی عەبدولپەحمان بەدرخان رەوشی سیاسی و ئەمنی ئیستانبۆل بەجاریک تیکچوو، هەر کەسێک کە مێک گومانی لێبکەن، بی لێپچینه وە بۆ بەندیخانە ی دەبەن یان نەفی دەکەن. لەبەر ئەوە ی لە شاری ئیستانبۆل کوردی زۆر دەژین، بیگومان لەناو ئەو گیراوانە کوردیش هەن و لەناو ئەوانیش خالید بەگ هەیه. گرتنی خالید بەگ، کاری زۆری لە عەبدولپەحمان بەدرخان بەگ کردووە. (اف حالی وان مظلوما هو لی دوام کر حتی کو سفیری انکلیز اقنور ژ مسئلەیی خبر دار بی . ژقی معاملا حکومتامە کلک متأثر بی . خنکار ره خبر ریکر. کو او مرووین وه جلس کری تو جرما وان نینه . بالعکس حرکتا وان شایان تقدیره حبس کرنا وان محض ظلمه . هکر اون زو وان برندن ازی نهو ژولاتی وه هجرت بکم. وکی خنکار اف خبر ستاند ترسا او مروو حمی بردان لکن بری تخلیا وان عرضحالك له وان دا مهر کرن وی عرضحالیده جبرا له وان دا نفیساندن کو او مروو ژ عدالت مرحمتا خنکار کلک راضینه کلک متشکرن.). //هەمان سەرچاوە ی پیشتر // سولتان لەوانە یە بەنیازبووی، بۆ ماوە یەکی زۆر خالید بەگ بەدرخان بگری، بەلام دوا ی ئەوە ی سەفیری بەریتانیا بەو گرتنە ی زانیووە، نامە یەکی بۆ سولتان عەبدولحەمید ناردییە، ئەگەر لە زووترین کات خالید بەگ و هاوڕیکانی بەرنەدەن، لە ولاتی وان دەپوا، لەوکات بیگومان قەیرانیکی نیو دەولەتی دەستی پێدەکرد، بۆیە سولتان ئەو هەرەشە یە ی سەفیری بەریتانی بە هەند وەرگرتوو و یەکسەر هەموویانی ئازاد کردوو، بەلام پیش ئەوە ی ئازادیان بکا، نامە یەکی پێ ئیمزا کردوون، کە ئەوان زۆر لە مەرەحە مەتی سولتان رازین و زۆر مەمنوونی ئەون. هەموو گیراوەکان ئەو نامە یان ئیمزا کرد، تەنیا خالید بەگ بەدرخان رەتی کردووە، کاغەزیکی لەو جۆرە ئیمزا بکا. خالید بەگ و تووویەتی، کە ئەو دەتوانی ساکالا نامە یە ک بنووسیت و ئیمزای بکات و تێیدا، ئاماژە بەو بەکا، کە لە ژوورە وە زولمی لێکراوە.

بەدرخان لە کوتایی ئەم گوتارە ی دەنووسی، کە ئینگلیز بەهانایانە وە

هاتییه و خه‌لکی له ژیر زولمی سولتان رزگار کردووه. (حتی کو انکلیز خیر دستینه وان مسلمانین مظلوم ژ دست غدرا خلیفه خلاص دکه . دار الخالفتیده مسلمان التجا حمایت وعدالتا انکلیز دکن .) //هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشتر// به‌درخان به‌گ که‌سیکی دلسوز و ئیماندار بووه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش تیگه‌شتوووه، که عه‌داله‌ت له‌ناو ده‌وله‌تی عوسمانیدا نه‌ماوه، بویه له کۆتایی ئه‌م گوتاره‌ی زۆر جوانی هینایته‌وه، که ژیان له‌ژیر سایه‌ی سولتان عه‌بدولحه‌مید به‌کوینده‌ر گه‌یشت، ئیسلام له‌ژیر سایه‌ی خه‌لیفه‌ی ئیسلامی، هانا وه‌به‌ر ئینگلیز ده‌به‌ن و داوای عه‌داله‌ت بو خویان له ئینگلیز ده‌که‌ن.

(مأمورین عبدالحمید ژ ارمنیا رشوت ستانیدن مالین وان ضبط کرن اوان کیف کر وه‌کنه. دق‌ی اوان معصومین ارمنیا محافظه بکن کین و غرضاوه سودای انتقاما وه‌دقی له مفدا مخصوص بمینه مقتزای انسانیت اقه. عبدالحمید هنده ارمنین مفد قاتل عفو کر لکن وکی مسلمانک دبیزه (من عدالت دق‌ی) وی نفی دکه دکوژه. کلی کردنو ضررا مأمورین عبدالحمید ایراث وه دکه کی ایراث ناکه نیاری وه اوه نه معصومین ارمنیا‌نه. مقتضبات تجابتا وه لوه کو لون معصوما محافظه بکن دق‌ی اوان حمی متفقین اسباب حریت وعدالتی ته‌نه بکه‌ن). //ژماره بیست و شه‌ش: (۱ کانون اول ۱۳۱۶)//

عه‌بدولر‌ه‌حمان به‌درخان ئه‌و گوتاره‌ی نووسیوووه و تینیدا بو خوینه‌رانی کوردی پوونکردووته‌وه، که دوژمنی کورد سولتانه، نه‌ک ئه‌رمه‌نی، بویه ئه‌گه‌ر ئیوه هه‌زار به‌لاتان به‌سه‌ربی، چاوه‌ر‌ی مه‌که‌ن، سولتان مه‌ئموور بنیریت و یارمه‌تیتان بدا. به‌درخان له‌و کاته ئه‌و گوتاره‌ی نووسیوووه، له هه‌مان کات له پوژنامه‌کانی تورکیا سه‌دان وشه وه‌ک: پیر، مردن، خوین، کوشتن، دوژمن، بۆمب، ته‌قینه‌وه، عه‌داله‌ت...هتد نووسین و به‌کاره‌یتانیان قه‌ده‌غه بوو.

له ژماره (۲۸) عه‌بدولر‌ه‌حمان به‌درخان باس له دروستکردن و هه‌بوونی سواره‌ی هه‌میدیه ده‌کا. (اصل مقصد ژ تاسیسا فان سوارا افه کو وقتاکو ارمنی ژ ظلما حکومتی کلک بیزار بین عدالت خوستن. زکی پاشا ترساکو کرد ژی ژ ظلما حکومتی خوه بدن ملی ارمنیا وهردو ملت به تفاق دست هلنن

لوما عرض خنکار کر تاسیسا فان الایاره اذن خوست. خنکار ژى هردفی تفاقى بکه ماینا ملل و افرادین بن دست خوهده لوما فکرا زکی پاشا کلک مناسب دید ودا کردا جلبی خوه وژ ارمنیا دور بکه زو تاسیسا فان سوارا فرمان کر. اف اراها خنکار حوقاس خلاف منافع حکومت بی کو مقام سر عسکری حیری ما. لکن حیف کو ناف ملتی وزیرک نمابه کو خوه بر استبدادا عبد الحمید بکره ایجا با استبدادی ژى اوه کو هن امتیازین زیده بده هفن دی دا تفاق وحسد وفسادی دانه ماینا عنصر ملت. افه چند ساله که کو اف الای تاسیس بین فی زمانیده مضرنا اوان له ولاتی وملتى کرى ناقابل تعریفه).
//ژماره بیست و ههشت: (١ ایلول ١٣١٧)

به گویره ی ئەم نووسینه، دروستکردنی سواره ی هه میدییه له سهه داوا ی زهکی پاشا بووه، که له راپه رینی ئهرمه نییه کان ترساوه، کورد چاو له وان بکه ن، له نیوان خویان پیکبین و به یه که وه دژ به دهوله تی عوسمانی خه بات بکه ن و راپه رن. بو راکرتنی ئەم جو ره پیکهاتنه و یه کگرتنه ی نیوان ئهرمه ن و کورد، زهکی پاشا داوا ی له سولتان عه بدولحه مید کردییه، ریگای بدا سواره ی هه میدیه دروست بکات و سولتانیش یه کسه ر هه زامه ندی له سهه ر ئه و داوا یه ی زهکی پاشا دایه و دواتر به ئاره زوی خویان به کاریان دینا و خه ونی یه کگرتنی کورد و ئهرمه نیشیان له گو رنا.

ئه وان ه ی سه ره وه چه ند نموونه یه که بوون، پیشانی ددها، که دادپه ره وری (عەدالەت) له رۆژنامەى "کوردستان" به جو ریک با یه خی پیدرایه، که له ه یچ رۆژنامه و گو قاره کانی دواتر و هه تا ئیستاش به وجو ره هه لو ه سته یان له سهه ری نه کردووه و له سهه ریان نه نووسیوووه و له لاپه ره کانی خویان به رزیان نه کردیته وه. هه ر ئه و جو ره هه لو یست و نووسینه ان ه یه، تو یژه رانی کورد هان ددها، ه یشتا زیاتر کار له سهه ر یه که م رۆژنامه ی کوردی بکه ن، جگه له وه ی عه داله ت یه که له باب ه ته کانی سه ره کی رۆژنامه بووه، دامه زران دنی قوتابخانه یه کی زو ر جوانی شه، که رۆژنامه نووسانی کورد له سهه ری برۆن و لییه وه فی رین.

ئەنجامەكان:

پۆژنامەگەریی كوردی لە ماوەى (١٢٥) سالى رابردوو، بە پەچاوكردنى ھەلومەرجى دەرچوون و نەبوونى ئازادى و پادەربەرىن و بىبەشكردنى قوتابىيانى كورد لە بەشەكانى راگەياندن و قەدەغەكردنى قسەكردن و نووسىن و خویندن بە زمانى كوردى بۆ زياتر لە سىننىيەكى دانىشتوانى كوردستان، پىشووچوونىكى باشى بەخۆیەو بەبىننىيە، بەلام بىگومان وەك پىويست نىيە و ھىشتا كەموكورتى زۆرە. بەشىك لەو كەموكورتىيانە، پەيوەندىيان بە وازھىنان و كارنەكردن لەسەر پۆژنامە و گوڤارەكانى پىشتەر، كە نەوھى نوئ نەيتوانىيە سوود لە ئەزموون و ئامۆزگارى و راويژە باشەكانى ئەوان وەربگريت، لە ھەمان كاتىش، ھەلە و كەموكورتىيەكانىش چابكا.

كارنەكردن لەسەر مێژووى پۆژنامەگەرى كوردى، زياتر پەيوەندى بە رەوشى كورد، ژيانى كورد، خەباتى كورد و بىبەشكردنى كورد لە ئازادىيەو ھەيە، كە بۆ ماوەيەكى دريژ، خەباتىكى ھەقى لەپىناو دەكرد و لە دواى راپەرىنىش قەت نەتواندرا سوود لەو ئازادىيە وەربگيرى، ھەتا ناوھندىك يان زياتر دابمەزرىن و تووژىنەوھى پىويست لەسەر پۆژنامە و گوڤارانى پىشتەر بكن.

لە ئەنجامى كاركردن لەسەر ئەو تووژىنەوھى بەردەست، بۆمان دەرکەوت، كە بابەتى عەدالەت لە يەكەم پۆژنامەى كوردى بەناوى "كوردستان"، بابەتىكى گرنگ و سەنترال بوو، بۆيە لە سى ژمارە (٥٣) جار ناوى ھاتوو، ئەو جگە لەو شوپىنانەى، بە ئاشكرا باس لە غەدر و چەوسانەو و پاونان و دەر بەدەركردنى كوردان دەكا، كە ديسان ناراسەتوخو، پەيوەندى بە عەدالەتەو ھەيە و كورانى مەدحەت پاشا بەدرخان لە پۆژنامەكەيان بەرزىان كردتەو.

لە ئەنجامى كاركردن لەسەر ئەو تووژىنەوھى، دەرکەوت، بابەتى (عەدالەت) زۆر گەورەترە لەو نووسىن و دەرپىنانە، كە لە لاپەرەكانى پۆژنامەى "كوردستان" لەسەريان نووسراو، ھەروھەا خوینەر بە ئاسانى تىدەگا، ھىچ گەلىك بە ژىردەستەيى ناتوانى چاوەرپى عەدالەت بكا.

کتیب و سەرچاوه‌کانى بۆ نووسینی ئەم توێژینه‌وه‌یه سوودیان لیۆه‌رگیراوه:

١- کتیب به زمانى کوردی

- ١- هەروتی، سەعدی عوسمان پ. ی. د. (٢٠١٤)، کورد له سەرچاوه میژووویه‌کاندا. کورد و کوردستان له به‌لگه‌نامه و سەرچاوه میژووویه‌کاندا. ده‌زگای موکریانی بۆ چاپ و بلاوکردنه‌وه - چاپی یه‌که‌م.
- ٢- هرۆری، سەلاح محەمەد سەلیم مەحمود (٢٠١٠) د. مالباتا به‌درخانیا، بزاقی یا سیاسى و ره‌وشنبیری. دناقبه‌را سالین ١٩٠٠-١٩٥٠، فه‌کولینا دیرۆکی یه‌. وه‌شانین: ئیکه‌تیا نفیسه‌رین کورد - ده‌وک.
- ٣- دلگه‌ش، فه‌لات (٢٠١٧)، رۆژنامه‌یا کوردی هەری پێشی. نوبه‌هار. چاپا دوویه‌م. ئیستانبول.
- ٤- کۆچیرا، کریس (٢٠٠٧)، کورد له سەده‌ی نۆزده و بیسته‌م دا. وه‌رگیرانی حه‌مه‌که‌ریم عارف. کتیبفرۆشی سۆران، هه‌ولێر.
- ٥- مالمیسانژ، محەمەد (٢٠١٣)، عه‌بدولره‌حمان به‌درخان/ ئه‌وی (کوردستان)، یه‌که‌م رۆژنامه‌ی کوردی بلاوکرده‌وه (١٨٩٨-١٩٠٢). وه‌رگیرانی: زریان رۆژه‌لاتی. بنکه‌ی ژین.
- ٦- سه‌پان، مه‌غدید د. (٢٠٢١)، رۆژنامه‌ی کوردستان و هه‌لومه‌رجی ده‌رچوونی یه‌که‌م رۆژنامه‌ی کوردی. هه‌ولێر.
- ٧- قاسیلیه‌قا، یفگینیا ئی (٢٠١٨)، دابه‌شبوونی سیاسى کوردستان ١٥١٤-١٩١٤. تراجیدیای کورد. چاپی روسی سانکت پیترسبورگ. ٢٠١٧. وه‌رگیرانی له زمانى روسییه‌وه: د. ره‌شاد میران.

٢- کتیب به زمانى ئینگلیزى و سویدی:

- 1- Alexsnder Andrews. The history of British Journalism. BiblioBazaar, (2011).
- 2- Nielsen L. Chr., Boktryckerikonstens uppfinning. Malmö, 19003- Åke Edwardson, Kenth Andreasson, Per Andersson-EK. Göra tidning, Värnamo 1998.

٣- کتیب به زمانى روسی:

- 1- Байбатырова Наиля Мунировна (2010). Современная пресса Турции: жанровые особенности в условиях исламизации и секуляризации общества. Санкт-Петербург .
- 2- Д. Мильтон, Л. Саламон, Н. Новомбергский. История Печати.

- (Антология) Т. 1.- М.: Аспект Пресс,
3- 2002.-419 с. (Серия «Классика журналистики».)
4- Михайлов С. А. Журналистика стран северной европы. СПб., 2003
5- Михайлов С. А. Мировые тенденции и национальные особенности в современной зарубежной журналистике. СПб., 2002
6- Михайлов С. А. Современная зарубежная журналистика: состояние·
перспективы. СПб., 1998
7- Сапан М. Печать курдской диаспоры: история и современное
состояние. СПб., 1998
8- *Философский словарь — М.: Палимпсест, Издательство «Этерна».*
Андре Конт-Спонвиль. 2012.

٤- کتیب به زمانی عه‌ره‌بی:

- ١- احمد، محمد احمد د. (٢٠٠٩)، اکراد الدولة العثمانية تاريخهم الاجتماعي والاقتصادي والسياسي (١٨٨٠-١٩٢٢)، دار سيرس للطباعة والنشر. دهوك.
٢- مروه، ادیب (١٩٦٠)، الصحافة العربية. نشاتها وتطورها. سجل حافل لتاريخ فن الصحافة العربية قديما وحديثا. منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت - لبنان.
٣- عونى، درية (٢٠١١)، محمود زايد، مصطفى عوض. الاكراد في مصر عبر العصور. الطبعة الاولى، القاهرة.
٤- صابات، خليل، دكتور (١٩٦٦). تاريخ الطباعة في الشرق العربي. الطبعة الثانية. دار المعرفة.
٥- متولي، محمود د. (١٩٨٠)، تاريخ الصحافة المصرية بين الحرية والرقابة قبل ثورة ١٩١٩.
٦- كامل، نجوى د. ، الصحافة المصرية/ نشاتها وتطورها - استاذ المساعد بقسم الصحافة - كلية الاعلام، جامعة القاهرة.

٥- گوڤار و پوژنامه:

- ١- پوژنامه‌ی کوردستان، کوکوردنه‌وه‌ی پيشه‌کى دوکتور که‌مال فوئاد، چاپى سنيهم - تاران. ٢٠٠٦.
٢- پوژنامه‌وانى. ژماره ٨، ٢٢ى نيسانى ٢٠٠٢.

٦- مالىپه‌رى ئىليكترونى:

- 1- <https://psylib.org/spravedlivost-что-это-takoe-Аристотель-о-справедливости>
2- <https://studfile.net/preview/9551800/page:13/Проблема-справедливости-в-«Государстве»-Платона>
3- <https://studfile.net/preview/7386424/page:5/>
4- <https://www.hrw.org/topic/international-justice>

ملخص البحث

صدور أول صحيفة كوردية باسم: "كوردستان" في ٢١ نيسان ١٨٩٨ في القاهرة، فتح باباً كبيراً وضرورياً للشعب الكوردي، فمن خلاله استطاع الكورد مواصلة نضالهم المشروع وإعداد أنفسهم للكفاح بسلام وهدوء. فأصدر أول صحيفة كوردية على يد أمير كوردي جعل هذا النضال أسهل لأن القارئ تلقى رسائلهم ونصائحهم كما كانت هي بشكلها الاصيل.

تطرق أول صحيفة كوردية الى مواضيع عديدة جميعها كانت تكتب لأول مرة في تاريخ الصحافة الكوردية، والحقيقة أنه لم تكن هناك طريقة يسلكها مقداد مدحت بدرخان وأخيه عبد الرحمن بك لملأ محتويات صحيفتهم، ومع ذلك نقيمتها كأول جريدة كوردية اصدرتها أبناء مدحت بك في مصر وأوروبا ذات محتوى غني ومرضي للغاية، يفتخر بها كل كوردي طوال حياته.

عند قراءة جميع أعداد صحيفة كوردستان نرى بانها تطرقت على كل القضايا والمواضيع، التي تعتبر مهمة جداً للمجتمع الكوردي ليس حينها فحسب، بل لا تزال مهمة جداً ولم تفقد حاضرها، بما في ذلك: التاريخ، السياسة، الأدب، القضايا الاجتماعية، العلاقات الدولية، العدالة، التعليم، الخ. وبذلك تمكن أبناء بدرخان بك من تأسيس أساس جيد جداً وجميل ومتين للصحافة الكوردية.

يعتبر هذا البحث من البحوث الاولى، حول موضوع العدالة في صحيفة "كوردستان" حيث كان جانباً مخفياً في السابق ولم يكتب الباحثون الكورد عن محتوى الجريدة الكوردية الأولى، بل حتى عن الصحف اللاحقة والمعاصرة. إن إهمال هذا الجانب المهم خلق فجوة كبيرة في الصحافة الكوردية ولم يكن بالإمكان الاستفادة من تاريخ وتجارب الماضي بشكل صحيح للتعلم منه.

يتحدث هذا البحث الذي هو بعنوان: (العدالة في صحيفة "كوردستان")، بشكل مفصل جداً عن العدالة في المجتمع الكوردي في ذلك الوقت، وكذلك اخذ تكرارات كل موضوع باخذ عدد مرات اسم الموضوع وبكم عدد وفي كم صفحة وماذا كان الهدف منها والكتابة عنها، حيث تم تحليل كل ذلك والإشارة اليها بالتفصيل. كما تم التحدث عن معنى العدالة وأصلها في التاريخ والحضارة اليونانية القديمة بإيجاز.

Abstract

The publication of the first Kurdish newspaper, "Kurdistan" on April 21, 1898, in Cairo, opened a great and necessary door for the Kurdish people to continue their legitimate struggle and prepare them for peaceful struggle towards independence.

The publication of the first Kurdish newspaper by a Kurdish emir made this struggle easier because the reader received their messages and advice from their leader. In the first Kurdish newspaper, all the articles were written for the first time in the history of Kurdish journalism. In fact, there was no recipe for Miqdad Madhat Badrkhan and his brother Abdulrahman Beg to follow. Kurds understood that the sons of Madhat Beg in Egypt and Europe published a newspaper with a very rich and satisfying content, that every Kurd alive could be proud of.

Reading all the issues, you can see that the newspaper "Kurdistan" is at the door of all the subjects that are very important for Kurdish society not only then, but still very important and have not lost their relevance, including: history, politics, literature, social, international relations, Justice, education, etc. The sons of Bardkhan Beg were able to establish a very good, beautiful and solid foundation for Kurdish journalism. For the first time, a research on the topic of justice in the newspaper, which was previously a hidden side which Kurdish researchers did not write about, was presented in the pages of the "Kurdistan" newspaper.

The neglect of this important aspect created a huge gap in Kurdish journalism and the history and experiences of the past could not be used properly to learn from. In this study entitled: Justice in the Newspaper 'Kurdistan', follows a detailed discussion of justice in Kurdish society of that time. Additionally, an analysis is carried out to gauge the frequency of the term "justice" and explore the underlying purpose behind its usage. The meaning and origin of justice in ancient Greek history and civilization was also briefly discussed.